



## Sesión Plenaria de las Cortes Españolas

# Fue aprobado el Proyecto de Ley sobre los derechos políticos, profesionales y de trabajo de la mujer



## Llegó ayer a Palma el Ministro de Marina

El Excmo. Sr. D. Felipe Abarzuza fue recibido en el aeropuerto de Son San Juan, por nuestras primeras autoridades



El Ministro de Marina, Almirante Abarzuza, en el coche en el que se trasladó del aeropuerto a Palma, poco después de su llegada a Son San Juan

En el avión Correo de Madrid que tuvo su llegada en el aeropuerto de Son San Juan a las seis y media de la tarde del día de ayer, llegó el Ministro de Marina de nuestro Gobierno, Excmo. Sr. don Felipe Abarzuza.

Estuvieron a recibirle los Excelentísimos e Ilmos. Sres:

Capitán General, don José Sotelo; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla; Obispo de la Diócesis, doctor Jesús Enciso Viana; General Jefe de la Zona Aérea, don Carlos Sartorius; Almirante Jefe de la Base Naval, don Pablo Suanzes Jáudenes; Presidente de la Audiencia Territorial, don Fermín Garbayo; General Gobernador, don Santiago Mateo Marcos; Delegado de Hacienda, don Francisco Jorro; Presidente de la Diputación, en representación, don Antonio Sarpol; Coronel Jefe de la Guardia Civil, don Pedro Martínez de Tudela; y Delegado Especial de la Dirección General de Seguridad, don Juan Estévez.

Atendieron a dichas autoridades el jefe del Aeropuerto, Sr. Amaro, y el de tráfico, Sr. Caldentey.

Tras saludar a todos, atentamente, el Sr. Ministro, se trasladó a la ciudad.

En el día de hoy, festividad de la Virgen del Carmen, presidirá el solemne acto religioso anunciado para esta mañana en la Santa Iglesia Catedral Basílica.

Nuestra cordial bienvenida al Sr. Ministro de Marina.

«No se trata de una Ley feminista - dijo Pilar Primo de Rivera - sino de una Ley de justicia»

Añadió: «SE HAN TOMADO TODAS LAS MEDIDAS PARA EVITAR QUE LA VIDA MATRIMONIAL NO SE VEA PERTURBADA»

Don Esteban Bilbao, en su discurso, afirmó: «El Caudillo y la nación han formado una unión tan cordial que nadie ha podido romper»

Defendiendo el Proyecto de Ley sobre Seguro Nacional de Desempleo, que fue aprobado, el Ministro de Trabajo proclamó: «Esta es la política social de hoy, un paso al frente por la vía clara que el Movimiento sigue»

Madrid, 15.— Bajo la presidencia de don Esteban Bilbao las Cortes Españolas celebraron la primera sesión plenaria de la nueva legislatura. Empezó a las once y media en punto y ocuparon la presidencia, con el señor Bilbao, los vicepresidentes de la Cámara, señores Lequerica y marqués de la Valdavia; los secretarios señores Taboada, Viva, Téllez y Romojaro. En el banco del Gobierno tomaron asiento los ministros del Ejército, Marina, Obras Públicas, Vivienda, Hacienda, Trabajo y presidente del Consejo de Economía Nacional. El señor Romojaro procedió a la lectura del acta de la última sesión que fue aprobada y la lista de los procuradores que por distintas causas excusaban su no asistencia.

### JURAMENTO

Seguidamente y con el ceremonial de costumbre, prestan juramento del cargo los nuevos procuradores don Nicolás Lasarte Arana, don Nicolás de las Peñas y de la Peña y don Joaquín Hernández Lopea.

### DICTAMEN

A continuación se da lectura al dictamen de la Comisión de Leyes Fundamentales y Presidencia del Gobierno, que se refiere a los derechos políticos, profesionales y de trabajo de la mujer. Lo defiende el señor Herrero Tejer, Vicesecretario General del Movimiento. Dice que el proyecto elaborado tiene sus antecedentes en el Fuero del Trabajo, pero que ahora el problema se había estudiado con mayor reanismo y dentro de los principios espirituales y de buenas costumbres ha cristalizado.

(Continúa en tercera página)

## AQUI NACIO EL ALZAMIENTO NACIONAL EN MALLORCA



El histórico patio del alcazar de la Almudaina, sede en tonces de la Comandancia General de Baleares, en donde tuvo lugar la primera concentración de voluntarios y de donde salieron las primeras consignas hace 25 años.

«El sol comenzaba a dorar las piedras, en aquel 18 de Julio de 1936, y los combatientes de España, iban a comenzar la lucha por Dios y por la grandeza de España!»

Las banderas comenzaron a ondear en el aire de nuestro cielo, como una llamada y una orden: la de iniciar el camino de la Unidad de España. Y los gritos, ¡Viva España!, ¡Arriba España!, estaban en todas las gargantas.

ESTE AÑO DE 1961, SE CUMPLE EL XXV ANIVERSARIO DEL ALZAMIENTO NACIONAL.

EL DESFILE DE LA VICTORIA SE CELEBRARA MAÑANA LUNES, DIA 17

NINGUN EXCOMBATIENTE PUEDE FALTAR A ESTA CITA DE HONOR.

LOS EXCOMBATIENTES DE LOS PUEBLOS QUE DISPONGAN DE VEHICULO PROPIO SE HARAN ACOMPAÑAR, EN ACTO DE HERMANDAD, POR CUANTOS CAMARADAS QUEPAN EN SUS COCHES O MOTOCICLETAS.

LOS EXCOMBATIENTES QUE NO DISPONGAN DE MEDIOS DE DESPLAZAMIENTO ACUDIRAN A SUS RESPECTIVAS JEFATURAS LOCALES DONDE SE LES PROVEERA DEL OPORTUNO BOLETO PARA OCUPAR PLAZA EN LOS TRENES O VEHICULOS QUE SE HAN DISPUESTO POR LA SUPERIORIDAD.

### ¡EXCOMBATIENTES DE:

- Hermandad de Alféreces Provisionales
- 3er. Batallón de Campos
- 1er. Batallón de Inca
- Batallón Ciclista
- Agrupación de Artillería de Montaña.
- Legión Mallorquina
- 1.ª Centuria Expedicionaria de Milicias de Mallorca.
- Milicias Ciudadanas
- Hermandad de Marineros Voluntarios
- Hermandad de la División Azul.

ACUDID!!

## BIZERTA: UN ELEFANTE ACOSADO POR LOBOS

### PARIS

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal, Manuel DE AGUSTIN). — Los últimos treinta kilómetros cuadrados de soberanía francesa en Túnez están a punto de cambiar de dueño. El Presidente Bourguiba los reivindica; cada hora que transcu-

rra hace más acuciante el problema de la conocida base naval.

Hoy por hoy, su situación resulta ya insostenible. Los soldados franceses de guarnición en ella no pueden salir de sus muros; la tropa, si alguna vez se decide a traspasar los límites de esa jurisdicción, tiene que disfrazarse de

paisano, en un atuendo civil que no deje ni siquiera adivinar la razón de su presencia en aquellos parajes.

Y para cómo de males y humillaciones, desde hace días el pueblo tunecino decidió un llamado bloqueo que consiste en acumular voluntarios en torno a la

(Continúa en tercera página)

## CONVERTIBILIDAD DE LA PESETA

Madrid, 15.— Los saldos en pesetas propiedad de personas jurídicas extranjeras, o de personas físicas españolas o extranjeras, con residencia habitual en el extranjero, que se originen según las normas que establece el Instituto Español de Moneda Extranjera, serán libremente convertibles en dólares de los Estados Unidos o en otras monedas convertibles.

La resolución del Instituto Español de Moneda Extranjera por la que se dictan las normas para la determinación de los saldos, establecerá asimismo las instrucciones adecuadas para el desarrollo y cumplimiento de lo que ahora se dispone, en Decreto que publicará el lunes el Boletín Oficial del Estado.— Cifra.

## Los comercios del ramo de Automóviles y Motocicletas

Comunican a sus clientes y público en general, que a partir del día 17 de Julio al 30 de Septiembre, ambos inclusive,

### EL HORARIO DE DESPACHO SERA DE

8 a 13 horas y de 15 a 18'30 horas, permaneciendo cerrados los sábados por la tarde.

# GIN<sup>a</sup> SECA LARIOS - DISTINCION BUEN GUSTO

# Nuestra Ciudad

por JUAN BONET

## Al mar!

Estos días los palmeanos, los que están atados a su trabajo, ganando su pan cotidiano, añoran el mar.

El mar, visto desde el andamio, tiene una forma cómoda, horizontal, y sugiere como una gran laxitud un arelar dulce, que nos vaya como dorando y quitando la fatiga de la ciudad.

—Sueño con el domingo, os dicen por ahí. ¡Qué ganas tengo de embullirme en el mar!

—¿Le gusta nadar? —Nadar? No me gusta nada. Pero, me gusta la orilla del mar, me gusta abandonar la oficina, olvidarme del trabajo pendiente y ver como los niños disfrutan metidos en el mar.

—Esto de tener que trabajar es un castigo, ¿con lo bien que uno podría pasarlo!

—Acabaría por aburrirse...

—Tal vez sí.

Y el convecio se va, buscando las sombras, en busca del pan de cada día. El pan blanco de los días duros.

Y el mar, mientras llega el domingo, queda a equis kilómetro, un poco difuminado, como ideal por conseguir.



### Temperatura

máxima

25 a las 13

mínima

17 a las 145

humedad

7 %

VIVIR MEJOR CON AIRE ACONDICIONADO

FRAU lo instala

**Banco de los Pobres**  
Recaudación y pago a cargo de

EL TERRIBLE TRABAJO DE LA INFORMACION. — ¡VIVA SORIA! — UNOS NIÑOS GITANILLO ME HACEN ENTREGA DE NUEVE PESETAS. — Y UN DOCTOR PUERICULTOR, CIEN.

—¡Viva Soria! — gritaba ayer un querido compañero medio loco, con arreos de chaqueta y corbata sudando la gota gorda y echando los boses.

—¿Y por qué tan soriano?

—Porque en Soria no pasa nada; ni en Cuenca; ni en Guadalajara; ni en Alcorcón de Abajo. Y yo me estaría en cualquier lugar tranquilo pescando la noticia bobalaca en el Ayuntamiento o en el río.

—Realmente Palma...

—¡Dilo! Es una Babel. Aquí no para uno de sobresaltos. Te llegan por mar y aire personajes a los que tienes que entrevistar. De Tokio, de Afganistán, del Congo belga, de Taiti.

—Algun pagano.

—Todos a la postre son paganos. ¡Si no pagaran! Fero, ¿te pagan a tí?

—Me contento con que no me peguen, cuando les pregunto algo indiscreto.

—Fíjate que no paramos de informar. Noticias, noticias, noticias. Parece que el mundo en esta época del año, no mira sino a Mallorca.

—Y encima tienes que ir vestido. Los turistas, musleros y despegados y nosotros ¡hala! vestidos de personas.

—Algunos nos estropeamos y causamos baja.

—Es natural que así ocurra. No hay periodista en Mallorca que no acabe majareta.

—¿Y qué me dices de los atascos de la circulación, que no hay quién camine?

—¿Y de la crónica de sucesos?

—¿Y de los barcos que llegan y ¡hala! el té?

—¿Y del pulso municipal al taxímetro?

—¿Y de la iluminación del Borne?

—Y encima, se te incendia el bosque de Formentor.

—Y de «Ses Salines» llega el corpeso sal y te anuncia que una gallina ha puesto tres huevos en un sólo día, y al día siguiente, en vez de descansar, que era lo que le tocaba, otros dos.

—Es noticia.

—Por esto te lo digo.

—¿Cuándo descansamos los periodistas?

—Nunca.

—¿Por esto quisieras estar en Soria?

—¡Velay! ¡Por esto!

\*\*\*

Ayer vino a este Banco un guardia municipal, el brazo derecho doblado y el casco en la mano, para hacernos entrega de una pilita de nueve pesetas.

—¿El Sr. Cojuelo?

—Servidor del pupilo de San Urbano.

Le soy portador de estas nueve pesetas que me han entregado unos gitanillos para usted.

—¿Niños?

—Niños y gitanos. Le quieren a usted mucho porque escriben usted bien de ellos.

—¿Y que lo diga! todos los gitanos serían señores —estas nueve pesetas se lo demuestran —si el primer gitano no hubiera tenido un agujero en la palma de la mano.

\*\*\*

Un doctor puericultor me entregó en el día de ayer cien pesetas para los vobres. Hoy le serán entregadas a una madre que viene a su hijo enfermo.

# AGENDA

## RADIO

### RADIO JUVENTUD DE INCA

1.106 Kcs.

Programa para hoy

9: Apertura. Buenos días Mallorca; 9:20: Música religiosa; 9:35: Grabación ligera; 9:45: Una voz española. José Guardiola; 10:05: Mallorca bajo el sol; 12:05: Radio Club; 12:30: Leyendo "BALEARES"; 12:35: Kiosco de música; 13: Mensaje de amistad; 13:35: Kiosco de de amistad; 13:35: Novedad musical; 13:40: Ballenato; 14:05: Barra musical; 14:30: Diario hablado de Radio Nacional; 14:45: Selección de sobremesa; 15: La capital y la provincia; 15:15: Música en el Estudio; 15:35: Cuestionario; 15:50: Grabación selecta; 16: Parada de Éxitos dominical; 16:35: "H" de humor; 17: Concierto del domingo; 18:15: Siete noticias... Siete melodías; 19: Música de películas; 19:40: Meditación de la tarde; 19:50: Grabaciones selectas; 20: Santo Rosario; 20:20: C. A. R. Club; 21:50: Disco Record; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:15: Mensaje de amistad; 22:40: Selección de Gerard Monteverdi; 23: Gran Concierto, Sinfonía número 9 de Schubert y Concierto de Aranjuez; 24: Cierre.

### PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa

3:00 Apertura y presentación; 3:02: El Día del Señor. Emisión religiosa; 3:20: Telecrónica. El tema de actualidad; 3:35: A tiro de cámara. Ellas cuentan su vida; 3:50: Sesión de tarde. Película de largo metraje; 5:25: Cierre.

### PROGRAMA PARA HOY

12: Apertura. Angelus; 12:15: Mosaico; 12:30: Radioalegrías 1961; 13:35: Nuestra Señora del Monte Carmelo; 13:45: Discos para usted; 14:15: Información local; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Misas vespertinas; 14:50: Les toros. Avance de la corrida; 14:55: Una cuartilla al viento; 15: Los cascos de Joe Foster; 15:30: Novedades en la discoteca; 15:45: Momento Sinfónico; 16: Cierre.

### PROGRAMA PARA HOY

18: Apertura. Desfile de orquestas; 18:30: Panorama nacional; 18:45: Ritmos en la tarde; 19:15: Ejemplos de eternidad; 19:30: Angelus; 19:35: Carrusel; 20: Concierto selecto. Sinfonía número 1. Sibelius; 20:40: Santo Rosario; 20:55: Servicio informativo cinematográfico; 21: La llantilla maravillosa; 21:45: Radio Vaticano; 22: Radio Nacional de España; 22:30: Los Toros; 22:40: Música para soñar; 23: Buenas noches y cierre.

## TELEVISION

PROGRAMA PARA HOY

De sobremesa

3:00 Apertura y presentación; 3:02: El Día del Señor. Emisión religiosa; 3:20: Telecrónica. El tema de actualidad; 3:35: A tiro de cámara. Ellas cuentan su vida; 3:50: Sesión de tarde. Película de largo metraje; 5:25: Cierre.

### PROGRAMA PARA HOY

6:00: Apertura y presentación. 6:02: Los caballeros del Rey Arturo. Nueva serie; 6:30 Seguirnos con cine; 6:40: Torneo. Concurso; 7:10: Rin-Tin-Tin. Telefilm seriado; 7:40: Cierre.

### PROGRAMA PARA HOY

Noche

7:45: Apertura y presentación; 7:47: El desafío del hombre. Telefilm seriado; 8:15: ¡Gane su viaje! Concurso; 8:45: Pantalla deportiva; 9:02: Reportaje de la Vuelta Ciclista a Francia; 9:15: Los cuatro hombres justos. Telefilm seriado; 9:45: Teatro breve. "Sangre gorda"; 10: ¡Buena suerte! Sorteo de regalos; 10:05: Película de largo metraje; 11:28: Tele-diario (Edición dominical); 11:45: Versos a medianoche. "El grumete muerto"; Momento musical. "Andante cantabile; Recuerda..."; 12:00: Cierre.

## FARMACIAS DE TURNO

(De mañana a la noche)

Barceló, Consulado, 6 (esquina Sagrera), Tel. 15252.—Bernat Colón, 46. Tel. 12173.—Cano, A. Luís Salvador, 89. Tel. 23627.—Caubet, C. Sotelo, 145 (Terreno). Teléfono 22631.—Coll Adrover, General Mola, 34. Tel. 24712.—Gil, Viñaza, 18. Tel. 12181.—Forteza-Rey, Pl. Cuartera, 19. Tel. 11996.—Llobera, Plaza Santa Eulalia, 1. Tel. 12143.—Mercadal, H. de Manacor, 284 (Soledad). Tel. 25518.—Mulet, Pl. Serralla, 4 (Santa Catalina). Teléfono 14916.—Oliver, Aragón, 20 (Hostalets) Tel. 11435.—Sbert, Isabel, Pl. Progreso, 1 (Santa Catalina). Tel. 24222.—Tarongí, San Miguel, 93. Tel. 11235.

### SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Pieras, Galera, 9 (entre plazas Coll y Cuartera) Teléfono 12861.

(De 10 a 12 de la noche)

Cano, A. Luís Salvador, 89.—Hostalets, C. Sotelo, 560 (Cala Mayor).

## El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

DENTAL

Poco nuboso. Vientos flojos del nordeste. Brisas. Mar rizada.

adelgace con minVitin  
¡Pruebe el sabor CAFE!  
y además VAINILLA y CHOCOLATE

### RADIO MALLORCA

1.420 Kcs. — 5 Kws.

Programa para hoy

8:55: Apertura. Señales horarias. Santo Rosario; 9:25: Minutos selectos; 9:30: Nilla Pizzi; melodías Italianas; 10: Manolito Cano; creaciones; 10:15: Lluvia de estrellas; 10:30: Ser feliz no cuesta nada; 11:55: Santa Misa para los enfermos; 13: Boletín del radiocente; 13:15: Emisión de solicitados; 14: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:06: Última hora deportiva; 14:21: La receta culinaria del día; 14:30 Radio Nacional; 14:45: Noticiario local; 15:12: Cita con las estrellas; 15:24: Al piano, Augusto Aleuero; 15:40: Última hora de información taurina; sorteo y apartado; 17:05: Tarde de zarzuela: "Don Manolito"; 18: La hora de los bailables; 20: Emisión de solicitados; 20: 15: Estampas y sainetes; 20:30: María Callas: final del cuarto acto de "La Traviata"; 21: Hora exacta. Santoral para mañana; 21:02 Cita con las estrellas: retransmisión del conjunto "Los Españoles" desde el "Cortijo Vista Verde"; 21:35: Cuarteto Crewcus; 22: Radio Nacional de España; 22:15: El micrófono en el

## AEROPUERTO

Movimiento de aviones y pasajeros por el Aerodromo Nacional de Son Sant Joan en el día 14 de Julio de 1961

Aviones nacionales: entrados 18, salidos 18.

Aviones extranjeros: entrados 18, salidos 18.

Pasajeros en aviones nacionales: entrados 753; salidos 652.

Pasajeros en aviones extranjeros: entrados 897; salidos 700.

Cupón del Ciego  
NÚMERO PREMIADO 029

Lee «BALEARES»

## TITOS

PRESENTO GRANDES ORQUESTAS

En 1959, RENATO CAROSONE

En 1960, MARINO MARINI

EN 1961

TITOS

presenta al sexteto cómico-musical

HAZY OSTERWALD

DEL 20 AL 29 DEL CORRIENTE MES

Reserve su mesa — Teléfono 21144

R. I. P.

MISA DE REQUIEM EN SUFRAGIO DE LAS ALMAS DE LOS

JINETES DE ALCALA CAIDOS POR DIOS Y POR ESPAÑA

¡PRESENTES!

El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, Excmo. Ayuntamiento de Palma. Consejo Provincial del Movimiento y la Hermandad de Alféreces Provisionales invitan a todos los amigos, simpatizantes y público en general a la que se celebrará, con asistencia de los Caballeros Jinetes supervivientes, en la iglesia de Santa Cruz, el día 17 a las 11:30.

## REGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Margarita Obrador Mesquida

Que falleció ayer a la edad de 89 años, en Felanitx, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligido esposo don Bartolomé Fontanet Artiges; sus hijos, Bartolomé, Antonio, Juan, Sor Patrocinio (Religiosa Teatina), Bernardo, Margarita, Antonia, Mateo (ausente) y María; hijos políticos María Barceló, Francisca Pumar, Jaime Obrador, Jaime Juliá y Catalina Huguet; nietos, sobrinos, así como las razones sociales Fontanet S. A. y Café Rico S. L. y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción de sus restos mortales, que tendrá lugar hoy, domingo, a las 12:30 y al Funeral por su alma que se celebrará mañana, día 17, a las 10, en la iglesia parroquial de Felanitx, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Onofre Ferandell, 42, Felanitx.

No se invita particularmente

El Excmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencia en la forma acostumbrada

M.C.D. 2022

La onomástica de Doña Carmen Polo de Franco

Hoy celebra su onomástica la primera dama de España, doña Carmen Polo de Franco. Siempre ha sido ocurrir, que a la sombra de los grandes hombres de la Historia ha habido una mujer dotada de altísimas virtudes.

Sesión plenaria de las Cortes Españolas

(Viene de la primera página)

talizado en una disposición que establece iguales derechos para el hombre que para la mujer. Es decir, que hubo de hacerse cargo de una realidad, que la mujer ha de ayudar en el trabajo a su marido. Por otra parte, se tiende que la mujer comience a desenvolverse su propia responsabilidad siempre sobre las bases de tipo religioso y moral.

Terminado el discurso del señor Herrero Tejedor, que fue acogido con grandes aplausos, el presidente de las Cortes anunció que iba a conceder la palabra a la señora Pilar Primo de Rivera, Delegada Nacional de la Sección Femenina y primera firmante de la proposición de ley presentada a las Cortes, y que hoy, convertida

en proyecto de ley, se somete a la aprobación de las mismas. PALABRAS DE PILAR PRIMO DE RIVERA

Doña Pilar Primo de Rivera subió la tribuna, siendo acogida su presencia con una prolongada ovación por parte de todos los procuradores, puestos en pie. Comenzó agradeciendo a todos los que de una manera u otra habían intervenido en la feliz realización de este proyecto de ley, que sólo esperaba ya la sanción definitiva de las Cortes. Pasó a exponer las razones por las cuales la Sección Femenina había presentado la proposición.

«No se trata —dijo— de una ley feminista, sino de una ley de justicia para las mujeres que trabajan, nacida de la experiencia de una relación humana cordial. No queremos hacer del hombre y de la mujer dos seres iguales, pero sí que en igualdad de funciones tengan igualdad de derechos. El trabajo de la mujer es un hecho real y universal que no se puede desconocer. No hay duda de que preferiríamos que el salario del hombre fuera lo suficiente para que la mujer, sobre todo la casada, no tuviera que trabajar por necesidad. Yo os aseguro que si la vida familiar estuviera suficientemente dotada el noventa por 100 de las mujeres no trabajarían; pero hay un sinnúmero de familias, no sólo en España, sino en el mundo, que no pueden prescindir del trabajo de la mujer, precisamente para que la atención y la educación de los hijos, fin primordial del matrimonio, sea suficiente.

Se han tomado todas las medidas necesarias para evitar que la vida matrimonial no se vea perturbada. Para nosotros, la ley de Dios es sagrada y si a la mujer universitaria le exigen lo mismo que al hombre, es lógico que las mujeres tengan los mismos beneficios.

Por otro lado —continúa diciendo— nada de lo que aquí se pide es nuevo. Unicamente se amplían las profesiones.

Terminó su discurso renovando su gratitud a los que habían colaborado en este proyecto, diciendo: Estad seguros de que lo que aprobáis aquí es justo. A eso venimos; a conseguir para los españoles la Patria, el par y la justicia y eso es también lo que quiere que hagamos el Caudillo.

El final del discurso fue acogido con una prolongada ovación.

INTERVENCIÓN DE DON ESTEBAN BILBAO

Seguidamente, don Esteban Bilbao pronunció unas palabras de elogio a la Delegada Nacional de la Sección Femenina, diciendo que era la primera mujer que ocupaba la tribuna ennoblecida con su apellido dos veces inmortal; por su padre y por su hermano.

Una nueva gran ovación acogió las palabras de don Esteban Bilbao y todos los procuradores puestos en pie aplaudieron a Pilar Primo de Rivera, al ocupar de nuevo su escaño.

Continúa don Esteban Bilbao diciendo que el proyecto no era una medida de nuestra generosidad, sino una deuda de honor que el régimen debe a esas mujeres que tantos servicios prestaron durante la Cruzada y en estos años de paz.

Felicito a Pilar Primo de Rivera, a los dos Procuradores femeninos y a la Sección Femenina por este proyecto que seguidamente fue aprobado por unanimidad y en medio de grandes aplausos.

EL SEGURO NACIONAL DE DESEMPLEO

Seguidamente se dio lectura al dictamen de la Comisión de Trabajo sobre el Seguro Nacional de Desempleo, que fue defendido en nombre de la Comisión por el señor Norte, quien habló desde su escaño dada su condición de Caballero mutilado.

Hizo historia de la Ley del Paro y dijo que después del Movimiento cambió radicalmente la fisonomía nacional y económica de nuestra Patria. Una paz social profunda, o clima propicio, una industrialización intensiva y una progresiva mejora de la economía agrícola han realizado una transformación total en la situación, reduciéndose los índices de desempleo y sus causas generadoras merced a las disposiciones encaminadas a absorber hasta el límite.

Terminó diciendo que el dictamen robustece las posibilidades de la Ley.

HABLA EL PRESIDENTE DE LAS CORTES

Acto seguido vuelve a intervenir el presidente de las Cortes, don Esteban Bilbao, que hace un resumen de la política española hasta el momento del Alzamiento.

El Movimiento estaba inspirado por un sentido espiritual, sublimado hasta el sacrificio. Contaba con un pueblo que entregó hasta las alanzas matrimoniales para la protección a la Patria. Añade que si nos fue costosa la victoria tampoco resultó barata la paz. Victimas durante largos años de todos los desdenes internacionales, con la economía deshecha, sin valores en el Tesoro y las fronteras cerra-

das, todo fue superado gracias a la visión genial del Jefe del Estado.

Dice que esta conmemoración íntima entre el Caudillo y la nación ha formado una unión tan cordial que nadie ha podido romper.

VEINTE AÑOS DE PAZ

Hace historia de todos los tipos de Gobierno que desfilaron por España y luego de tantos ensayos sólo se había conseguido un pueblo que había perdido hasta la conciencia de su ser.

Pregunta después que ¿quién quieren que volvamos a injerir iguales venenos? No había, añade, otra solución, que la implantación de un orden nuevo que se alzase sobre las ruinas con los alientos de una nueva juventud y con los valores espirituales y morales con los que se iluminó y adoctrinó a todo el mundo.

Terminó diciendo que somos los defensores de un ideal que no tiene principio, ni fin, y que arrodillados sobre las tumbas de nuestros Caídos abrimos los brazos a todos los buenos españoles para conseguir una España grande y libre.

Una calurosa ovación acogió las últimas palabras del presidente de las Cortes.

HABLA EL MINISTRO DE TRABAJO

El ministro de Trabajo ha pronunciado a continuación un discurso sobre el Seguro Nacional de Desempleo. Hace historia de la permanente inquietud por la pérdida del empleo y se refiere a las consecuencias morales, económicas y políticas que comporta el problema. La misma vida familiar depende de la seguridad en el trabajo de quien la encabeza.

Define después el emplazamiento y utilidad del seguro y afirma que delimita sus actividades y evita confusiones de concepto y de carácter práctico. El seguro no se monta para remediar grandes crisis colectivas de trabajo; es simplemente una institución previsional de un riesgo individual. Es, además, una medida complementaria de otras que ya están en vigor en unos casos y en otros podrán ponerse en marcha rápidamente. Entre tanto ha de atender al crecimiento demográfico y al aumento del nivel de vida. Es válido plenamente para resolver, por algún tiempo la situación de necesidad individual en que puedan encontrarse un mayor o menor número de trabajadores por circunstancias involuntarias.

EL DESARROLLO ECONOMICO

Luego, el señor Sanz Orrio fija su atención en el desarrollo económico que requiere el establecimiento de este seguro y analiza algunos aspectos de la Ley para justificar la razón de su nombre. Afirma que asegura el trabajo por cuenta ajena y defiende al agricultor y al artesano. También se ocupa del sistema de administración del seguro y del alcance de las prestaciones y dice que esa es la política social de hoy y que es un paso al frente por la vía clara, que el Movimiento sigue imperterriturable para llevar a la patria a los altos destinos que Dios señaló.

Grandes aplausos acogieron el discurso del ministro de Trabajo. Queda aprobado el dictamen.

LOS ASUNTOS APROBADOS

A continuación se procede a la lectura de los demás asuntos que figuraban en el orden del día, y que sucesivamente son aprobados. Son los siguientes:

Reglamentación de la prestación de servicios en España de la carrera diplomática.

Reglamentación del matrimonio de los funcionarios de la carrera diplomática.

Diversos convenios internacionales.

Modificación de la ley reguladora de los cursos de capacitación de suboficiales para su ascenso a oficiales.

Creación de la Escuela de Formación profesional industrial del Ministerio del Aire.

Exención del impuesto de timbre para los actos de división horizontal de viviendas protegidas.

Modificación del artículo 85 del Estatuto de Clases Pasivas.

Modificación del artículo 61 de la Ley de Régimen jurídico de entidades estatales autónomas.

Derogación del párrafo tercero del artículo 23 de la Ley de 15 de julio de 1954 sobre situaciones de funcionarios de la Administración del Estado.

Plantillas de la carrera diplomática de magistrados del Tribunal Central de Trabajo, de taquígrafos-mecanógrafos del Tribunal de Cuentas y de inspectores diplomados de los Tributos.

Haberes y devengos de profesores del Colegio de Huérfanos de la Armada, del personal indígena marroquí y de los Cuerpos de la Guardia Civil y Policía Armada.

Transmisión de pensiones. Créditos extraordinarios y suplementos de crédito.

Decretos leyes.

La sesión se levantó a las dos y media de la tarde. — Cifra

ALMUERZO OFRECIDO POR EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Ayer, tras la sesión del pleno de las Cortes, el ministro de la Gobernación, Teniente General Alonso Vega, ofreció un almuerzo a los Presidentes de Diputaciones, Alcaldes y Concejales representan-

Comentario

EN LA BRECHA



No me hace falta cerrar los ojos y abstraerme para recordar los acontecimientos que se fueron sucediendo hace veinticinco años. Aquel recuerdo está permanentemente vivo en mí. Tan vivo que sigo haciendo lo mismo que hice entonces, sólo con la diferencia que va desde ir dejándome la piel entre las bridas, mientras silbaban las balas, a ir dejando en la trinchera del que hacer diario en la paz.

Aquello fué hermoso. Nuestra generación encontró algo trascendente que justificaba la existencia y restaba importancia a morir en plena juventud. Emprendimos a las órdenes del Caudillo Franco nada menos que la enorme tarea de lograr el renacimiento nacional. Aquella tarea tuvo la enorme belleza de la lucha a vida o muerte, del ser o no ser. Así, sin paliativos.

El hombre necesita para dar cabal medida de su valor saber que de él depende algo, una familia, una situación. Sólo cuando el hombre —por lo menos el hombre español— sabe que no es simplemente un espectador sino actor, es cuando se despierta su sentido de responsabilidad y aparece el espíritu de colaboración en la empresa común.

Este es el problema que cada español debe resolver en la actualidad. Ahora está planteada otra batalla: la batalla de colocar a España entre los países de más avanzado nivel de vida. Esta pelea es tan dura como aquella otra que comenzó hace veinticinco años, y aun más porque hay que soportar y hacer

frente a las cargas y responsabilidades familiares.

Lo importante es que cada uno de nosotros nos sintamos parte activa en esta empresa común de paz; que sintamos la trascendencia de esta nueva hora en la vida nacional. Pero causa pena ver cómo algunos jóvenes entienden que su misión es vivir frívolamente y se acalcan como damiselas para alternar con los turistas.

¡Amigos! Ese no es el camino ni el comportamiento de un español de raza. Lo importante es irse al toro, al toro que la vida nos suelta cada día, dominarlo y vencerlo. La mujer admira al vencedor. Fijaos en lo que sucede en las plazas de toros al torero que ha triunfado.

En esta batalla de levantar la recuperación nacional cada uno tiene su puesto, su cometido y su responsabilidad y todos son igualmente dignos. Quedar al margen, inhiérsese, es de cobardes o de aprovechados. A los cobardes se les desprecia, primero y después les juzga la sociedad. A los que quieren aprovecharse del trabajo y del esfuerzo de los demás se les pedirán cuentas, porque los tiempos sociales han cambiado mucho en España a lo largo de estos últimos veinticinco años.

El 18 de julio no fué sólo un día en la Historia de España. Fué el comienzo de una nueva era en la vida nacional. Por eso seguimos estando en la brecha. Ahora como entonces: el 18 de julio de 1961 como el 18 de julio de 1936.

Uno de aquellos

Ha comenzado el proceso sobre fama de santidad de la niña madrileña María del Carmen González-Valerio Sáenz de Heredia

Madrid, 15. — El proceso sobre la fama de santidad de la niña María del Carmen González-Valerio Sáenz de Heredia, ha comenzado esta mañana en el Palacio Episcopal, presidiendo el doctor don José M. García Lahiguera, actuando de postulante el doctor don Hermenegildo López. La niña murió de septicemia tras grandes sufrimientos que sobrellevó de manera excepcional. Al parecer por su intercepción se han obrado numerosos prodigios. El proceso, una vez concluido, irá a Roma. — Cifra

tes de su provincia y localidades.

Asistieron el ministro Subsecretario de la Presidencia y el Director de Plazas y Provincias africanas por concurrir los procuradores de Fernando Poo y Río Muni.

Asimismo asistieron los altos cargos del Departamento y los Gobernadores Civiles - Consejeros Nacionales.

Al terminar el almuerzo el alcalde de San Sebastián, como representante de más reciente designación agradeció la iniciativa del señor Ministro y le ofreció la certidumbre de que bajo los principios fundamentales del Movimiento cuantos allí estaban y en todo lo que representaban se mantendrían en permanente servicio.

Pronunciáronse distintos parlamentos y finalmente el ministro de la Gobernación pronunció un elocuente discurso y tras unas fraternales alusiones a las provincias africanas terminó seguro de interpretar el sentir y la lealtad de los Procuradores presentes, pidiéndoles que se unieran a sus fervientes invocaciones al Caudillo y a España.

Fervorosos aplausos rubricaron las palabras finales del Teniente General Alonso Vega.

BIZERTA...

(Viene de la primera página) base, que a la primera consigna gritan, manifiestan y claman contra el calificado invasor.

ELEFANTE ACOSADO POR LOBOS

Si viviéramos en épocas menos respetuosas de la paz, esta situación se alteraría en pocas horas. El reducto militar de la Bahía de Bizerta encierra en su interior de su propio organismo fuerzas suficientes para contrarrestar y contener cualquier manifestación hostil. Téngase en cuenta que su base anatómica cuenta con una rada casi tres veces mayor que Pearl Harbour. Que sus arsenales subterráneos están protegidos por un carcarón de roca de medio kilómetro de altura, que a lo largo de otros seis kilómetros constituye una fortaleza natural prácticamente infranqueable. Sus talleres, sus reservas y sus cuarteles son, sin duda, el punto militar y estratégico más importantes de aquel litoral. Y, en cambio, como elefante acosado por lobos, la paquidérmica fortaleza padece todos los días el estrangulamiento a que le somete la maniobra política.

INTACTO Y EN FUNCIONAMIENTO

El Presidente Burguiba exige de su amigo el General de Gaulle que le entregue intacto y en funcionamiento este complejo defensivo. Los observadores difieren en el origen que inspira tal reclamación. Unos aseguran que el Jefe del Estado tunecino la mantiene para demostrar a su pueblo la completa y total independencia con que actúa frente a Francia. Otros estiman que el señor Burguiba quiere convertirse en dueño de Bizerta porque su país necesita la base para explotarla, como, por ejemplo, alquilándola a la OTAN. En beneficio de la economía nacional. En cualquier caso, la exige, y en París esta reclamación puede originar la más dura de sus reacciones.

EL ULTIMO BASTION DE FRANCIA

Los militares franceses consideran a Bizerta como el último y más firme bastión de su poderío. Verse expulsados de ese fuerte, orgullo y ejemplo de su fuerza y capacidad, constituye un rudo golpe.

Lo que no toleran de ninguna manera los soldados de Francia es que, una vez más, sus cañones pasen a poder del adversario sin haber sido estrenados. Esta idea de derrota política no la pueden ni siquiera soportar y, sin embargo, el destino, con sus indicaciones repletas de fatalismo, parece trazar otra vez la ruta de la retirada.

España ingresa en la Organización Consultiva Marítima Intergubernamental

Se deroga la Ley sobre bonificaciones arancelarias a favor de la nacionalización de la industria del automóvil

Otros acuerdos del Consejo de Ministros celebrado bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado

Madrid, 15. — En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado:

PRESENCIA DEL GOBIERNO

Informe sobre la evolución de la coyuntura económica durante el mes de junio. Acuerdo por el que se envía a las Cortes un proyecto de ley por el que se otorga al Centro de Formación y Perfeccionamiento de Funcionarios el carácter de organismo autónomo. Decreto sobre supresión de la exacción para regulación de precios del plomo. Decreto sobre indemnizaciones al personal del Ministerio de la Vivienda que cese en el servicio en virtud de lo establecido en la disposición transitoria de la ley 30 de julio de 1959. Decreto por el que se regula el ejercicio profesional de los ópticos.

ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior. Propuesta de ratificación del convenio consular hispano-británico firmado en Madrid el 30 de mayo último. Informe sobre el ingreso de España en la Organización Consultiva Marítima Intergubernamental (IMCO). Informe relativo a la convención única sobre estupefacientes de las Naciones Unidas. Informe sobre las reuniones de las comisiones mixtas previstas en los vigentes acuerdos comerciales con Francia, Italia y Noruega, celebradas durante el pasado mes de junio en París, Roma y Oslo, respectivamente. Informe sobre las conversaciones comerciales con Gran Bretaña y Dinamarca, que han tenido lugar en Londres y Copenhague.

JUSTICIA

Decreto por el que se nombra magistrado del Tribunal Supremo al magistrado de término, don Tomás Oquay Ayllón.

EJERCITO

Decreto por el que se asciende, con ocasión de vacante, al empleo de general de brigada de Caballería, al coronel de dicha Arma don Manuel Rubio Moscoso. Decreto por el que se concede el Gran Cruz de la Orden Militar, con distintivo blanco pensionada, al general de división don Joaquín López Tien-de.

MARINA

Decreto por el que se dispone que queden en suspenso en tanto se promulgue un nuevo Reglamento de Prácticas, los artículos 13, 14, 15 y 18 del aprobado por decreto de 4 de julio de 1958.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informes sobre daños ocasionados por tormentas en Huelva y Córdoba. Informe sobre la reunión de la Comisión Económica Hispano-Holandés de informe sobre la próxima reunión de la Comisión Económica Hispano-Alemana. Informe sobre visita de una comisión sindical a Suiza. Informe sobre preparación del desfile de antiguos combatientes, el 17 de julio. Informes políticos.

AIRE

Decretos de adquisición de material y ejecución de obras. Expedientes sobre ejecución de obras, concesión de indulto particular y franquicias arancelarias.

COMERCIO

Decreto ley por el que se deroga la ley de 16 de septiembre de 1931, sobre bonificaciones arancelarias a favor de la nacionalización de la industria del automóvil.

INFORMACION Y TURISMO

Decreto sobre obras de ampliación de la Oficina Española de Turismo en Nueva York. Informe sobre Prensa y Radio nacionales y extranjeras. Asuntos varios del departamento.

VIVIENDA

Decreto por el que faculta al Instituto Nacional de la Vivienda para cesión del poblado dirigido de Ocharcoaga al Ayuntamiento de Bilbao.

HACIENDA

Decreto por el que se modifica el derecho fiscal a la importación aplicable a diversas partidas del vigente Arancel de Aduanas.

# El Consejo Provincial acordó elevar una propuesta al Gobierno sobre el abastecimiento de aguas en Mallorca

## Se pide que los trabajos de estudio y solución de este problema futuro, sean declarados de interés nacional

## También el Consejo acordó dedicar un recuerdo a la Sección Femenina de FET y de las JONS, con motivo del XXV Aniversario del Alzamiento Nacional, por su intervención en Frentes, Hospitales y servicios de retaguardia

En el Salón de Actos de la Jefatura Provincial del Movimiento, en la mañana del 15 de julio se reunió en sesión extraordinaria, el Consejo Provincial de F.E.T. y de las J.O.N.S., bajo la presidencia del Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, camarada Plácido Alvarez-Buylla y López Villamil y con asistencia de los camaradas Consejeros: Saiz Gralla, Llinás, Massanet, Boloqui, Jiménez, Alvarez de Sotomayor, Sánchez, Sureda Sancho, Ramírez, Llull de Diego, Vich, Ballester, Arroyo, Chimelis, Ruiz Gallandón, Suau, Fiol, Alomar, Ginestra, Miró de Mesa, Crespi, Bauzá, Ramis, Perero y Binimelis.

Abierto el acto, se da lectura al acta de la sesión anterior que es aprobada dándose cuenta seguidamente de los acuerdos tomados en la Permanente de fecha 27 de junio.

Seguidamente el Subjefe Provincial da lectura a la circular de la Delegación Nacional de Provincias referente a la Conmemoración del XXV Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional y por el Jefe Provincial se informa de las normas dictadas en cuanto a los actos que en esta Provincia se han de celebrar en esta Provincia cuyo detalle y organización corre a cargo del Delegado Provincial de Ex-combatientes.

Por el Subjefe se da lectura al Consejo del Programa de actos a celebrar con motivo del homenaje a los Jinetes de Alcalá consistentes en la celebración

de una Misa de Requiem a las 11'30 del día 17 en la Iglesia de Santa Cruz y ofrenda de una corona de laurel en el obelisco de la Plaza de los Jinetes de Alcalá. A las 12'30 entrega en la Jefatura Provincial de un Diploma nombrándole Falangista de Honor de la Vieja Guardia, y a las 13 horas recepción en el Salón de Actos del Ayuntamiento e imposición de la Medalla de Plata de la Ciudad a los Jinetes de Alcalá que no la hubieron recibido aún, y seguidamente un vino de honor ofrecido por el Ayuntamiento.

A propuesta del camarada Máximo Aiomar se acuerda dedicar un recuerdo a la Sección Femenina, con motivo del XXV Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional por la activa intervención que tuvo en Frentes y Hospitales y demás servicios de retaguardia.

A continuación el camarada Pereiro da lectura de un dictamen que presenta al Consejo planteando el grave problema de suministros y abastecimiento de agua en la Isla de Mallorca y particularmente en Palma y Zonas próximas, que este año ya se han visto afectadas en sus reservas naturales debido al gran consumo con motivo del incremento turístico y que ha motivado el que en sectores tales como Sant Jordi y S'Aranjassa sus pozos se hayan visto afectados por la salinidad del agua del mar y que los existentes en La Soledad hayan quedado prácticamente agotados. Debatido ampliamente este grave problema el Consejo acuerda estimar y proclamar que el abastecimiento de aguas en toda la Isla particularmente en Palma y Zonas limítrofes es de urgente resolución cuya propuesta debe ser recogida y canalizada por este Consejo a través del Jefe Provincial debiéndose elevar al Gobierno para que encargue al Instituto Nacional de Industria, el estudio y total solución del problema planteado por considerar que dicha institución, que ya tiene realizados estudios de prospección de aguas en la Isla, es la más indicada para llevar a cabo la solución de una empresa de tal envergadura que se escape a la iniciativa privada y a las posibilidades del Municipio y que, a la vez, debe ser considerada y declarada la ejecución de tales obras de interés nacional.

**MARY SANTPERE**  
en **BENIDORM**  
Otra gran atracción para las finales del «III Festival Español de la Canción»

# OTRO GRAN EXITO de la famosa actriz NURIA ESPERT

consiguió ayer tarde y noche en



con motivo del estreno de **ANA CHRISTIE**  
con **MIGUEL PALENZUELA**  
y la colaboración especial de **RAMON DURAN**

**HOY**  
7 tarde y 10'30 noche  
**ANA CHRISTIE**  
**MARTES: Despedida de la Compañía**

Venta de localidades: De 12 a 1 y desde las 5

## G'osa evangélica

# DOMINGO VIII DE PENTECOSTES

## PARÁBOLA PERTURBADORA

(Misa propia, con Gloria y Credo. Prefacio de Trinidad. Casulla verde).

El evangelio de la misa de hoy nos ofrece una de las más perturbadoras parábolas propuestas por Cristo.

Baja Cristo con ella hasta el fondo petrificado de ciertas conciencias y remueve las aguas encubridoras de ese punto rodado de un conducirse que uno quiere ocultar a los demás y a sí mismo.

Un mal administrador llamado por el amo a rendir cuentas. A poner en claro cómo ha administrado las riquezas del señor.

En un punto d. la vida y sin esperar, se alza la voz del amo. «¿Qué es eso que oigo de tí? Dame cuenta de tu administración. Porque ya no vas a seguir administrando.»

Para todos y cada uno llegará inexorablemente esa llamada que nos despertará de la ficción a la realidad.

En la parábola pudo y supo aquel administrador administrarse sagazmente y con astucia una última oportunidad para seguir viviendo.

No así, cuando seamos llamados nosotros últimamente por el Señor. Todo habrá acabado de una vez y para siempre, en el mismo punto de ser llamados ante El. Ya no se nos abrirá ninguna puerta de escape.

Es ahora, mientras vivimos, entretanto administramos los bienes del Señor, que podemos sentirnos llamados una y otra vez por la divina misericordia a cambiar en bienes eternos la riqueza mundana.

Pues a esto apunta el Salvador con esta parábola. Y así, acaba afirmando: «También yo os digo: Procuraos amigos con la riqueza ínicua, para que cuando muráis, os acojan en las moradas eternas.»

Es un aldabonazo sobre la puerta de las conciencias. Es una invitación a que despertemos del sueño. De ese sueño que nos ha llevado a creernos señores y amos, no siendo más que malos administradores.

Dijéramos que es la parábola de la limosna salvadora. Dar, para recibir. No servir a la riqueza ni hacerse jamás esclavo de ella. Servir solamente a Dios.

El evangelista, después de referida la parábola y habiendo añadido la amonestación de Cristo: «No podéis servir a Dios y a la riqueza», apunta la actitud de los fariseos que escuchaban a Cristo en esta ocasión.

Es un apunte precioso que indica hasta donde comprendieron al Salvador.

Dice así: «Estaban oyendo todas estas cosas los fariseos, que eran hombres avaros, y se burlaban de El.»

A pesar de todo, esas burlas —de aquéllos y de los fariseos de hoy— no sirven para burladero. La palabra de Cristo, en la conciencia humana, sigue tan presente como el toro en la plaza.

M. RAMIS ALONSO

## Las declaraciones del Gobernador Civil y Jefe Provincial en Radio Nacional

SERAN RADIADAS HOY A LAS DOS Y DIEZ MINUTOS DE LA TARDE

Anunciábamos en nuestra edición de ayer, que el Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Plácido Alvarez-Buylla, había concedido una audiencia a un enviado especial de Radio Nacional de España, al que había hecho unas declaraciones sobre política provincial. Asimismo se notificó que las expresadas manifestaciones serían radiadas en el día de ayer.

Radio Nacional de España ha comunicado que las declaraciones de nuestra primera autoridad civil, serán radiadas en el día de hoy, 16 de Julio, víspera del Alzamiento Nacional, a las catorce horas y diez minutos de la tarde.

## BARTOLOME ABAD SEGUROS

M. Fuensanta 2 Tel. 23877

## CRONICA DE SOCIEDAD

**Viajeros**  
Anoche embarcaron para Barcelona, desde donde proseguirán viaje a Laussanna (Suiza) nuestro particular amigo don Aurelio Alou, acompañado de su distinguida esposa doña María Palanqués.

**PAPAS:** Comprad «Bazar» el semanario ideal para vuestras hijitas. Ha salido «Bazar» el semanario más apropiado para las niñas de seis a trece años. Comprad «Bazar»

## SALA RIVALEZ

No sufra calor (Aire acondicionado)  
**MARTES - ESTRENO**

LEA MASSARI  
ENRICO PAGANI  
COSETTA GRECO  
CARLO D'ANGELO



ESCRITA Y DIRIGIDA POR RENATO CASTELLANI

## Situ estuvieras

La obra maestra de CASTELLANI

EN EL MISMO PROGRAMA: El esperado reestreno

## JUBAL

GLENN FORD  
ERNEST BORGINE  
(Technicolor)  
AUTORIZADO MAYORES)

HOY Y MAÑANA ULTIMAS PROYECCIONES

## EL VENGADOR SILENCIOSO

6 DIBUJOS TECHNICOLOR  
CUANDO LOS DUINDS GAZAN PERDIGES  
PROGRAMA APTO PARA TODOS LOS PUBLICOS

## HOY: TARDE Y NOCHE

Un nuevo acontecimiento en

## Jardines SESAMO

Teléfono 25844

con motivo de la presentación de un artista realmente extraordinario

## DIETER OWINO

¿.....?

presentando además un

Gran desfile de atracciones

y los mejores bailables con

4 DE MALLORCA con Tony Juan y SESAMO - COMBO

## 2 EXCELENTES PELICULAS 2 I SOLO PROGRAMA I

Una balada de amor en el país de las auro boreales



ERIKA REEMBERG • JOACHIM HANSEN  
**BAJO EL SOL DE MEDIANOCHE**  
DIRECTOR ROUF HUSSAIN (LATVA)

¡Un increíble afecto surge en el alma de un niño hacia un caballo!

TOLERADAS PARA MENORES

**CRIN DE FUEGO**  
DIRECTOR KOJI SHIMA

## DIGADOS UD. ALGO

# Los desaciertos de Gaudí en la Catedral de Mallorca



Don Emilio Sagistrá Liompart, beneficiado del Concordato en la Santa Iglesia Catedral Basílica de Mallorca va a publicar en breve un libro en el que discute el acierto artístico de Gaudí en las reformas que hizo en la «Sera».

—¿Cuántos años tiene usted Mossen Sagistrá?  
—Ochenta y seis.  
—¿Y cuántos se ha sentado en el Coro Catedralicio?  
—Sesenta y uno. En 1900, antes de ser ordenado sacerdote, fuí nombrado «adserito» de la «Sera».

—¿Qué libros más importantes ha publicado sobre nuestro primer templo?  
—Cinco. «Contribución al estudio de su solución arquitectónica», «Los corredores de los cirios», «Los tablos Góticos», «El enigma de la capilla de la Trinidad», «Contribución al estudio de su ornamentación y ahora este que aparecerá en breve».

—¿Cómo se titulará?  
—«Gaudí en la Catedral de Mallorca».

—Dígame en pocas palabras que dice de la Catedral.  
—Que es una de las mejores del mundo, pobre de solemnidad, que adormos, pero riquísima de líneas.

—¿Una de las mejores del mundo?  
—Sí. Son poquitos los templos que tengan líneas tan atrevidas. Pero le han destruido el primitivo y grandioso carácter.

—¿Quién?  
—El famoso arquitecto Gaudí.

—¿Cómo es eso posible?  
—Considero a Gaudí como un arquitecto excepcional, creador de un estilo nuevo. Sin embargo, la Catedral de Mallorca no es un templo, ni comprendió, ni interpretó bien el espíritu del Maestro Gaudí. El genial ingeniero del Sr. Don Jaime.

—¿Qué es lo que hizo mal Gaudí?  
—Quitó los corredores de los cirios, de tanto carácter, y los reemplazó por los de los cirios, que resultan así horribles...  
—¿Por qué horribles?  
—El Maestro Nicolau hizo que las columnas tuvieran un movimiento de un metro escaso, con los pintados metros de altura, con un diámetro no superior a un metro sesenta y siete, resultando con toda su grandeza y estilo como agujas injeritas apuntando al Cielo. Cualquier estorbo en sencillez de los justos, ajenos a las columnas. Y los antón de Gaudí, que colocó Gaudí, sin un estorbo.

—¿Ha sido Gaudí el amo del arquitecto que ha estado desautorizado en las reformas de la Catedral?  
—No. Ya en el siglo XIV, las reformas del Obispo Battle fueron un verdadero atentado al gusto, a la sobriedad y al carácter arquitectónico.

—¿Qué hizo bien Gaudí en la Catedral?  
—Muchas otras cosas.  
—¿Por ejemplo?  
—El trabajo de los forjantes y los bancos de los ornamentos y báculos y el faldistorio portante. Hemos de agradecer también a Gaudí el haber conservado el antiguo retablo gótico del altar mayor.

—Si le permitieran añadir algo a la Catedral, ¿qué añadiría?  
—La aguja del campanario y me daría doble elevación y me daría los pináculos de los contrafuertes.

—¿Qué le quitaría?  
—Reformaría lo que Gaudí hizo bien.  
—¿No le parece que su libro va a dar polvareda por el hecho de discutir el acierto de un arquitecto tan famoso como Gaudí?  
—El autor del libro no tiene ninguna intención de ofender a nadie. Sólo quiere relatar lo que vio y lo que oyó para levantar polvaredas.  
—Pero ¿y si lo tuvieran?  
—Entonces sí.  
—Una última pregunta: ¿es el mueble más antiguo de la Catedral?  
—El pulpito de San Vicente.

(Continúa en la página siguiente)

# La Provincia ante el XXV Aniversario del Alzamiento Nacional

# El Ministro de Marina, presidió la tradicional procesión del Carmen

### Tanto el recorrido marítimo de la procesión como su paso por el muelle fueron presenciados por numeroso público

## AUTENTICO ENTUSIASMO EN ALCUDIA

(De nuestro corresponsal) En esta Ciudad emplazada entre sus dos bahías tan distante, además de nuestra capital, reina auténtico entusiasmo entre los ex-combatientes que hace 25 años empuñaron sus armas para defender el suelo patrio con aquella tan grande ilusión de ganar la victoria.

Pues, ahora con la misma ilusión, aunque con estos 25 años más encima con su carácter más viejo pero sentidos y llevados de un espíritu joven e inalterable, vuelven a renacer aquellos años de lucha, recordando los motivos por el que se jugaron la vida.

Nosotros sabemos que estos valerosos ex-combatientes aunque en estas fechas las faenas oprimen al hombre, estarán presentes para tomar parte en el Desfile que tendrá lugar en Palma el día 17 por la tarde, en honor al Caudillo y aquellos que dieron la vida por Dios y por España en este 25 aniversario de la conmemoración del Alzamiento Nacional iniciado por nuestro Caudillo Franco.

## Jefatura Provincial del Movimiento

### Normas para el desfile de la Victoria

**Lugar de concentración.**—En la Calle del Marqués de la Cenía, esquina a la de Mosenyor Palmer.  
**Hora de concentración.**—Las 6 de la tarde.  
**Organización.**—En bloques completos con frente de a 9, colocan-

## LLAMAMIENTO DEL ALCALDE

Mañana día 17, a las siete de la tarde, en el Paseo Marítimo, se celebrará un brillante desfile para conmemorar el XXV Aniversario del Alzamiento Nacional, símbolo y feliz recuerdo del término de aquellas memorables hazañas en que el Ejército y las Milicias, en compacta unión y amor patrio, recuperaron para España la tranquilidad moral y material que habían avasallado la política de aquellos nefastos partidos.

Justo es no se olviden aquellos momentos históricos y una vez más, pueblo y Ejército, comprometidos en las mismas ansias y desvelos, se sumen en día tan solemne para celebrar tan fausta efemérides.

Por tanto, invito al vecindario para que haga acto de presencia en el mismo y así conmemorar tan gloriosa fecha.

EL ALCALDE

J. Massanet.

## Sección Femenina

### ACTOS CONMEMORATIVOS DEL 18 DE JULIO

El próximo martes día 18 de julio tendrá lugar como todos los años, la conmemoración del Glorioso Alzamiento Nacional, que se celebrará con una misa en la Santa Iglesia Catedral y a continuación la imposición de coronas al pie de la Cruz de los Caídos.

Por tratarse del veinticinco aniversario quisieramos que estos actos revistieran mayor solemnidad si cabe que en años anteriores y que ninguna de nuestras afiliadas dejase de sumarse a ellos.

Aparte de la invitación particular que a todos se ha enviado, insistimos en su asistencia, invitando también a todos los familiares de las mismas.

La misa empezará puntualmente a las once de la mañana.

## ENTUSIASMO EN ALGAIJA

(De nuestro corresponsal) — Algaija es campesina y sus habitantes, en su inmensa mayoría hombres de campo, que en el mes de julio, bajo el sol implacable, recoge el fruto de sus desvelos, a cosecha de sus afanes. Hace veinticinco años, en el mes de César, la villa fue sacudida por una imperiosa llamada a rebato, la llamada del deber y del honor y el pueblo respondió al unísono enviando sus hijos de su hidalguía y bravura, de fé una sencilla lápida que, siempre latente, guarda para la inmortalidad los nombres de los que obtendrán su sangre por una España mejor.

Hoy, como ayer, el pueblo ha experimentado idéntica sacudida, pero hoy es gloriosa, es una efemérides imborrable, ha bastado la difusión de la consigna del Mando, convocando a los ex-combatientes para la magna concentración del 17 de Julio, para que aquellos que lucharon, hayan sentido reavivarse sentimientos que 25 años de Paz, así con mayúscula, no han conseguido adormecer del todo, por fortuna no son sentimientos egoístas, sino lazos de amistad, compañerismo, tal vez de nostalgia, sentimientos que han desencadenado un desbordante entusiasmo que hace presumir una asistencia numerosísima. Con toda seguridad Algaija estará presente en cuerpo y alma.

Hemos hablado con el Delegado de ex-combatientes, camarada Bernardo Fullana que con un proverbial entusiasmo, nos ha informado que ha convocado la consigna a todos los ex-combatientes, recogiendo óptimas impresiones.

Aquellos jóvenes que un día ya lejano, abandonaron sus hogares, sus trabajos en las eras y en los campos, para defender la integridad de España, hoy notados padres de familia, cabezas responsables, dejarán por un día, sus afanes y labores, para recoger por sí mismos un poco de la gloria que supieron ganar y sentirse junto a sus viejos camaradas, de nuevo militantes en este espíritu de abnegación, cuyo resultado está a la vista de todos.

Los Ex-combatientes y componentes de la Milicias Ciudadanas que deseen recoger invitaciones para que sus familiares presencien el desfile desde la Zona reservada al efecto, pueden hacerlo en la Jefatura Provincial de F.E.T. y de las J.O.N.S. (Paseo Sagrera) por las mañanas en horas de oficina o por las tardes de 5 a 8.

siendo ascendente.

Después de las fuerzas Armadas iniciarán el desfile los Ex-Combatientes de:

Hermanidad de la División Azul.  
Hermanidad de la Legión Mallorquina.

Hermanidad del Grupo de Artillería de Montaña.

Hermanidad de Marineros Voluntarios de la Cruzada.

Hermanidad de la Centuria Expedicionaria.

Batallón Ciclista.  
1.ª Bandera de F. E. T.

1.º Batallón de Inca.  
3.º Batallón de Campos.

4.º Batallón de Infantería Regimiento de Palma.

9.º Batallón de Infantería Regimiento de Palma.

Milicias Ciudadanas y los Ex-Combatientes residentes en localidades de la isla.

Se invita muy especialmente a los Ex-Combatientes poseedores de la Medalla de Plata de la ciudad.

Por Jefes del Ejército y Ex-Combatientes de la Delegación Provincial serán dadas las oportunas indicaciones en el lugar de la concentración, para el buen orden del desfile.

## Avisos a los ex-combatientes

### DELEGACION PROVINCIAL DE EX-COMBATIENTES

Ruego a las Empresas

Mañana, día 17, se celebrará el Desfile conmemorativo del XXV Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional.

Los ex-combatientes que trabajan en las Empresas o Entidades de Palma y residencias localizadas de Mallorca cesen participar en tan emotivo acontecimiento, y por ello esta Delegación Provincial de ex-combatientes agradecerá a todos los Patronos, Empresas o Entidades que tengan a su servicio trabajadores que ostentan tan nombrado título, les permitan la salida del trabajo a las 5 de la tarde para los de Palma, y salir la misma jornada de tarde completa para los de las restantes localidades, con el fin de que puedan concentrarse en el Desfile, sin que eso suponga perjuicio económico alguno para los interesados.

LEGION MALLORCA

Con objeto de tomar parte en el desfile de la Victoria, todos los ex-combatientes de la LEGION MALLORCA, se concentrarán a las 5 y media de la tarde del lunes día 17 del corriente mes, en la terraza del Hotel Aizina (Paseo Marítimo).

Vestuario: De paisano con decoraciones.

LEGIONARIOS: LA LEGION OS LLAMA!

HERMANDAD DE EX-COMBATIENTES DE ARTILLERIA DE MONTAÑA DE MALLORCA

La Junta de esta Hermandad, recordando la invitación de la Delegación Provincial de Ex-Combatientes, ha acordado:

1.º—Invitar a sus miembros a que asistan al Desfile—manifestación—del 17 de julio, 25 Aniversario del Alzamiento Nacional.

2.º—El lugar de la concentración será junto a la lápida «CALLE DE

LA ARTILLERIA DE MONTAÑA» a las 6 de la tarde.

3.º—Se desfilará como tal Hermandad de Ex-Combatientes con un guión indicativo de la misma. Se ruega llevar la insignia de la Hermandad.

4.º—A los residentes en las ciudades y villas de la Isla que deseen asistir y carezcan de medios propios de transporte, se presentarán a los Alcaldes o a los Delegados de Ex-Combatientes a efectos del traslado a ésta.

5.º—En «Transportes Victoria» se entregarán pases para las tribunas a los familiares de los miembros de la Hermandad que deseen presenciar el Desfile.

HERMANDAD DE LA CENTURIA EXPEDICIONARIA DE RET. Y DE LAS J.O.N.S. DE MALLORCA

Todos los miembros de la misma se concentrarán en el patio de la Jefatura del Movimiento el día 17 del actual a las 17.30, al objeto de tomar parte en el desfile que se celebrará en conmemoración del XXV Aniversario del Glorioso Alzamiento Nacional.

MILICIAS CIUDADANAS

Los Ex-combatientes y componentes de la Milicias Ciudadanas que deseen recoger invitaciones para que sus familiares presencien el desfile desde la Zona reservada al efecto, pueden hacerlo en la Jefatura Provincial de F.E.T. y de las J.O.N.S. (Paseo Sagrera) por las mañanas en horas de oficina o por las tardes de 5 a 8.



La imagen de la Virgen del Carmen, a bordo de la falúa en la que recorrió procesionalmente las aguas de nuestro puerto.

Como ya es tradicional, se celebró ayer, a primeras horas de la noche, la procesión marítima que en honor de la Virgen del Carmen, excelsa Patrona de

la Marina española, organiza todos los años la Comandancia General de Baleares.

procesión las autoridades citadas, mientras los Jefes y Oficiales de la Armada daban escolta a la Virgen. Cerraba el cortejo procesional la Banda de Infantería de Marina y guardaban la cañonera fuerzas del Tercio de Infantería de Marina y de la Armada con antorchas.

Si en años anteriores el paso de la Santísima Virgen por las aguas de nuestro puerto, desde la Base Naval de Puerto-Pi hasta los muelles del Club Náutico, había revestido un gran esplendor, la procesión de anoche fue un apoteosis de hondo sentido religioso, a la par que tuvo una belleza extraordinaria.

Llegada la procesión frente al templo de San Telmo fue colocada la Virgen sobre un pedestal y acto seguido pro-

## HOMENAJE A LOS JINETES DE ALCALA

Día 17.— 11.30: Misa de Requiem por sus Caídos en la Iglesia de Santa Cruz.

Acto seguido colocación de una corona en el Obelisco de la Plaza de los Jinetes de Alcalá.

12.30: En la Jefatura Provincial entrega de Diplomas de «Falangista de Honor de la Vieja Guardia».

13: Recepción en el Ayuntamiento de la Ciudad e imposición de la Medalla de Plata, a aquellos que aún no la hubieran recibido. Vino de Honor.

19: Asistencia de los Jinetes de Alcalá desde una tribuna al Desfile Militar conmemorativo del 25 Aniversario del Alzamiento Nacional.

21: En el Acuario, del Hotel Victoria, cocktail que les ofrecerá el Sindicato Provincial de Hostelería y Similares.

22: En la terraza del Hotel Bahía Chicó, cena que les ofrece el Consejo Provincial del Movimiento y la Junta Directiva de Alféresces Provisionales.

Día 18.— Excursión a Porto Cristo y comida de compañerismo organizada por la Hermandad de Alféresces Provisionales.

HERMANDAD NACIONAL DE ALFERECES PROVISIONALES

Homenaje a los Jinetes de Alcalá

El próximo martes día 18 tendrá lugar en Porto Cristo a las diez treinta horas de la mañana una misa en el altar del monumento allí situado y a las dos de la tarde comida de Hermandad en uno de los hoteles del citado puerto. Los que quieran asistir a la comida deben dirigirse a don Juan Juan, La Lonja, Teléfono 23 —Porto Cristo— y en Palma a la Hermandad hasta el próximo lunes para la reserva de ticket.

A las nueve horas del citado día diez y ocho saldrá un autobús o autobuses de la plaza de España para Porto Cristo. Rogamos a los compañeros que dispongan de vehículos se concentren en dicho lugar a la hora expresada.



El Ministro de Marina departiendo con ancianos miembros de la Cofradía de Pescadores con motivo de la fiesta del Carmen.

Mientras en el mar numerosas embarcaciones engalanadas formaban un pasillo por el que tenía que pasar la imagen, en tierra, desde el muelle frente al Club Náutico y hasta la iglesia de San Telmo, se apiñaba el público en espera de rendir homenaje a la Excelsa Patrona de las gentes del mar. Un continuado disparo de cohetes y fuegos de artificio anunció el inicio de la procesión y la Virgen del Carmen fue instalada sobre un pedestal, a proa de una falúa bellamente adornada y entre un conjunto de flores iluminada por diversos reflectores. fue surcando las aguas, majestuosa, la santa imagen y a su paso, desde las embarcaciones que le daban escolta, se encendían bengalas de múltiples colores, a la par que se hacían sonar las sirenas de todos los barcos surtos en el puerto.

dicó con notable elocuencia, exaltando la devoción marinera, el padre carmelita don Antonio Riutort. Su oración bellísima fue escuchada en medio de gran silencio y devoción.

Cuando ya se acercó al muelle del Club Náutico, fue disparado un fantástico castillo de fuegos de artificio.

Por último se cantó por toda la multitud allí congregada la Salva Marinera con acompañamiento de la Banda de Música del Tercio de Infantería de Marina.

Aquí, en el lugar de la llegada, habían acudido a esperar a la Santísima Virgen del Carmen el Excmo. señor Ministro de Marina, don Felipe de Abarzosa; Capitán General de la Región; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento; Obispo de la Diócesis; Almirante de la Base Naval de Baleares; General Jefe de la Zona Aérea; Alcalde de la Ciudad, General Gobernador, General Subinspector, Vicepresidente de la Diputación, Delegado de Hacienda y Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo. También se hallaban en dicho lugar jefes, oficiales y clases de la Armada.

Al informador le parece que si el libro de Mosen Sagristá no le vanta polvareda no será por la falta de prestigio artístico ni de capacidad arquitectónica de su autor, sino por tratar esta cuestión con toda la discreta e inteligente objetividad del escritor que ama y entiende su tema.

A los acordes del Himno Nacional, fue desembarcada la imagen, organizándose, acto seguido, la procesión hasta la iglesia de San Telmo bajo el siguiente orden: Escolanía con Cruz Alzada, el Hmo. señor Vicario de la Marina, don Juan González Díaz, que actuaba de Preside, asistido por don Aurelio Vinal, Capellán del «Tritón» y de la escuadra de Dragaminas, que asistía de diácono y de subdiácono el Rvdo. P. José María de la Virgen del Carmen. Seguía la Cofradía de Pescadores con bandera y la imagen de Nuestra Señora. Presidían la

—¿Cuándo se construyó?

—El año mil trescientos veinte y siete.

Al informador le parece que si el libro de Mosen Sagristá no le vanta polvareda no será por la falta de prestigio artístico ni de capacidad arquitectónica de su autor, sino por tratar esta cuestión con toda la discreta e inteligente objetividad del escritor que ama y entiende su tema.

—¿Cuándo se construyó?

—El año mil trescientos veinte y siete.

Al informador le parece que si el libro de Mosen Sagristá no le vanta polvareda no será por la falta de prestigio artístico ni de capacidad arquitectónica de su autor, sino por tratar esta cuestión con toda la discreta e inteligente objetividad del escritor que ama y entiende su tema.

—¿Cuándo se construyó?

—El año mil trescientos veinte y siete.

Al informador le parece que si el libro de Mosen Sagristá no le vanta polvareda no será por la falta de prestigio artístico ni de capacidad arquitectónica de su autor, sino por tratar esta cuestión con toda la discreta e inteligente objetividad del escritor que ama y entiende su tema.

—¿Cuándo se construyó?

—El año mil trescientos veinte y siete.

Al informador le parece que si el libro de Mosen Sagristá no le vanta polvareda no será por la falta de prestigio artístico ni de capacidad arquitectónica de su autor, sino por tratar esta cuestión con toda la discreta e inteligente objetividad del escritor que ama y entiende su tema.

—¿Cuándo se construyó?

—El año mil trescientos veinte y siete.

## Los ex-combatientes de Santa Margarita, como un solo hombre

Reina grandísima animación, en nuestra Villa y entre los Ex-combatientes para participar en el desfile que tendrá lugar en Palma, con motivo de la conmemoración del XXV aniversario del Alzamiento Nacional.

Aquellos jóvenes que empuñaron el fusil, porque modestia mucha estima lo tengo, hoy ya ríen calvos los otros, con la curvatura de la felicidad algo más desahogada de veinticinco años más, han reaccionado todos en la misma forma, y aquellos que salían de erramar en parte, para regresar a España ha vuelto a euchar el noble y puro, con el orgullo de haber sido un soldado de España. Grande y Libre y que el Amanecer que salía de las montañas. Hoy las ven-hechas realidad mediante el trabajo el pan y la justicia.

Un nuevo orden, ha sustituido los viejos sistemas y la justicia extraña pues que todos hayan respondido, como un solo hombre al toque del clarín.

**Baleares**  
Hoy 163 Páginas

## Gobierno Civil de Baleares

REGRESO DEL SECRETARIO GENERAL

Ha regresado de Madrid después de una larga temporada en el Ministerio de la Gobernación, el Secretario General de este Gobierno, don Juan Llabrés Bernal.

## DIGADOS UD. ALGO

(Viene de la página anterior)

—¿Cuándo se construyó?

—El año mil trescientos veinte y siete.

Al informador le parece que si el libro de Mosen Sagristá no le vanta polvareda no será por la falta de prestigio artístico ni de capacidad arquitectónica de su autor, sino por tratar esta cuestión con toda la discreta e inteligente objetividad del escritor que ama y entiende su tema.

—¿Cuándo se construyó?

—El año mil trescientos veinte y siete.

Al informador le parece que si el libro de Mosen Sagristá no le vanta polvareda no será por la falta de prestigio artístico ni de capacidad arquitectónica de su autor, sino por tratar esta cuestión con toda la discreta e inteligente objetividad del escritor que ama y entiende su tema.

—¿Cuándo se construyó?

# VUELTA CICLISTA A FRANCIA

## Se anticipó el paseo final de la carrera

CRONICA PATROCINADA POR



Toda clase de  
**RECAMBIOS**  
Distribuidor para  
Baleares:

**MOTOCICLETAS BERNARDO CAPO**  
*Emmeve*

Honderos, 45  
Teléf. 15466

TOURS. (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial «PORRINO»). Se ha discutido mucho sobre la utilidad de las etapas llanas de largo kilometraje, etapas de fondo, en el recorrido final del Tour de Francia. Hasta hace poco

la última jornada era la más larga, pesada y, por tanto, la de mayor kilometraje. La etapa de las despedidas, de las bromas y de los intercambios de regalos. Reducida en su distancia últimamente, este año ha sido la penúltima, con sus

309 kilómetros y medio, la más larga. Y el resultado el mismo, paseo, ausencia de lucha, despedidas, etc., etc. Claro que como todo estaba ya decidido, vencidos los Pirineos y confirmado en la etapa contra reloj, no cabía esperar nada sobresaliente o sorprendente de la penúltima jornada, pasada a veces por agua y solo movida en los últimos 20 kilómetros. Con uno y otro ensayo, con este o aquel orden lo cierto es que prácticamente al Tour le sobran las dos últimas etapas que siguen a la etapa contra reloj. Le sobran, como espectáculo vistoso, las dos últimas etapas.

Se adivinara, por este pequeño prólogo, que hoy no ha pasado nada importante en la etapa. Algunas escaramuzas en los primeros kilómetros para ponerse en seguida de acuerdo todos los corredores y rodar en paseo hasta que empezaron a aparecer los postes que señalaban la proximidad de la meta.

En el kilómetro 173 se cayeron Campillo, Foucher y Dotto, sin importancia por lo que les resultó fácil reincorporarse al pelotón. Después volvió a reinar la calma hasta que por acciones distintas, todas ellas anuladas, unos cuantos hombres se rezagaron del gran pelotón entrando detrás de éste en la pista de ceniza del estadio de Tours. Entre ellos se encontraban los españoles Campillo y Marigil, el francés Mastrotto, el regional Huot y el holandés Van Der Steen.

El «sprint» resultó lo más emocionante de la etapa que hemos seguido durante más de ocho horas y media en total para apenas tener que contarles a ustedes algo noticiable.

Darrigade entró en tercera posición en el estadio y en novena Gainche, el maillot verde. Pero en la recta de enfrente guiaban el pelotón Zamboni, Carlesi, Ignolin y Vlot. Entonces ataca Darrigade y Gainche ya batido intenta seguir a su rueda. En la última curva ya está en cabeza Darrigade pero Gainche no puede pasar y ha de ceder la segunda plaza a Vlot y la tercera a Carlesi pues Darrigade gana bien sobre la pista.

Me refiero en este «sprint» masivo a la lucha entre Gainche y Darrigade porque los dos además de disputarse la etapa se disputaban otra cosa más importante: el maillot verde. Ayer viernes Darrigade lo había perdido en la etapa contra reloj arrebatándose por unos cuantos puntos Gainche, pero en el «sprint» de hoy al quedar cuarto Gainche recupera Darriga-

### LO UNICO EMOCIONANTE, EL SPRINT ENTRE DARRIGADE Y GAINCHE

de la preclada prenda que defenderá con las uñas mañana domingo en la última etapa de la que es favorito.

- CLASIFICACION DE LA ETAPA
1. Darrigade, 8-34-59 (con bonif.)
  2. Vlot, 8-35-29 (con bonif.)
  3. Carlesi, 8-35-59
  4. Gainche, id.
  5. Ignolin, id.
  6. Van Aerde, id.
  7. Pellegrini, id.
  8. ITURAT, id.
  9. Aerenhouts, id.
  10. Damen, id.

- Los demás españoles
28. San Emeterio, id.
  37. Pérez Francés, id.
  55. Manzanque, id.
  56. Otaño, id.
  63. Campillo, 8-36-48
  69. Marigil, 8-37-21.
- CLASIFICACION GENERAL
1. Anquetil, 115-30-46
  2. Gaul, a 10-02
  3. Carlesi, a 10-06

**T.V. PHILIPS**  
**Bisquerra** Tel. 25746  
**San Miguel 999** **Botinas**

FACILIDADES DE PAGO

### La pequeña Vuelta a Francia

## El holandés Janssen ganó la penúltima etapa

Se espera un intento desesperado a cargo de Gabica, para hacerse con la victoria final

TOURS. — (Crónica, por teléfono, especial para «BALEARES» de Agencia «Menchet»). — Mañana llegamos al Parque de los Príncipes de París y es probable que todo continúe igual que hoy y que ayer. Será una pena porque el español Gabica ha hecho méritos suficientes en este Tour del Porvenir para haberse proclamado Campeón de la Vuelta. Hemos de reconocer la importancia que han tenido para el vasco los pinchazos sufridos en las dos etapas precedentes que le impidieron salir triunfador en ambas. Entonces las cosas hubieran cambiado radicalmente ya que el vizcaíno ocuparía la posición privilegiada del actual líder, el italiano De Rosso.

Los españoles han sido los hombres más batalladores en casi todas las etapas de esta primera edición de Tour del Porvenir. Casi siempre partieron de ellos las fugas más impresionantes y los demarrages más veloces contrastados unas veces por la magnífica actuación de los ciclistas de otros equipos especialmente italianos, belgas y franceses y en otras por la mala suerte que sufrieron nuestros representantes.

El rodar de los corredores en la etapa de hoy ha sido quizás el más veloz de cuantos se han registrado hasta la fecha en esta primera edición del Tour del Porvenir. Esa media de cerca de 45 kilómetros ha dejado bien patente el ardor combativo y las ganas de lucha que siempre mantuvieron estos pequeños gigantes que incluso han superado con creces a los mayores que hoy, por no tener datos más cercanos, solo podemos decir que han rodado a una media aproximada de 37 kilómetros

CRONICA PATROCINADA POR

Agencia Oficial **BULTACO**  
MOTOCICLETAS



hora y que en los comienzos de la carrera no alcanzaron tan siquiera la de 35.

Aunque no nos hacemos muchas ilusiones, no nos sorprendería nada que la última etapa de este Tour del Porvenir cambiara el cariz en lo que respecta a las finales de Vuelta precedentes. Sabido es que la llegada al Parque de los Príncipes siempre ha sido un paseo para los que han tomado parte en las Vueltas a Francia salvo muy raras ocasiones, difícil de recordar por que hay que decirlo los puestos han quedado ya designados de modo fijo durante el curso de la prueba como ocurre entre los ases en que Anquetil es ya seguro vencedor de no ocurrir un percance desgraciado cosa que no le deseamos al gran corredor galo. Pero es que Gabica, que pasó el maillot amarillo durante un largo espacio de tiempo y que ahora se encuentra a muy poca distancia del italiano De Rosso, es posible que añore un color tan preciado y que lleva consigo uno de los mejores premios que puede otorgársele a un juvenil y esté dispuesto a dar el do de pecho para volver a enfundárselo, precisamente en un momento en que ya sería imposible el perderlo, por haber terminado la prueba.

El corredor holandés Janssen ha rodado a una media de 41 kilómetros por hora y ha sido el ganador de la etapa de la Vuelta Ciclista Limoges-Tour de 204 kilómetros. El triunfador ganó al sprint a un grupo de diez corredores. 70 ciclistas tomaron la salida a excepción del yugoslavo Zirovnik que no se presentó en la línea de partida. Desde los primeros kilómetros los italianos mantienen una velocidad muy elevada a fin de evitar las escapadas. Esto explica que se haya rodado casi a 45 kms. por hora en la primera y que incluso se llegará a Tours con bastante adelanto sobre el horario previsto. El primer ataque se llevó a efecto pasado el km. 100. Fue su animador el francés Veaufrere que sin embargo fue alcanzado por Jacobs Gazda, pero este trío fue rebasado más tarde por un grupo que mandaba el yugoslavo Levacic, el polaco Gawliczek el belga D'Huynslager y

et también polaco Swiatek. En el 150 este grupo de fugitivos que llevaba gran ventaja al pelotón se engrosó con la dotación de corredores entre los cuales se halla el futuro vencedor de esta Vuelta italiano De Rosso. Así se forma un grupo de doce ciclistas que rozan gran velocidad y por el km. 160 las posiciones eran las siguientes: en cabeza doce hombres bajo el maillot de De Rosso, a 1'45" Petterson, Deaufrere, Cruz y Zancanaro y a 2'45" gran pelotón a cuyo frente mantenían el español Gabica. Estas posiciones mantienen sensiblemente igualadas hasta llegar a la meta. Dos días antes de Tours el belga Christiaens se destaca penetrando en cabeza al principio del velódromo de esta ciudad pero desde lugares más retirados el holandés Janssen inicia un ataque incontenible desbordando a todos los compañeros de fuga y adjudicándose con todo merecimiento la victoria.

### AVISO A NUESTROS LECTORES

Se comunica a todos nuestros suscriptores, anunciantes y lectores en general, que el horario de oficina que regirá en «BALEARES» durante los meses próximos, será el siguiente:

Mañana: de 1 a 2  
Tarde: de 5 a 7

Las esquelas mortuorias no serán admitidas hasta las 2 de la madrugada, hora de cierre de nuestra edición.

Se advierte también a todos los remitentes de notas, tarjetas y otras informaciones, que deben tener entrada en nuestra Redacción antes de las 5 de la tarde. Cuantos no puedan ser publicados hasta el día siguiente.

## No se preocupe señora:

Todavía quedan géneros para Vd.



Fueron muchas las señoras que acudieron a la extraordinaria

## LIQUIDACION

que ofreció durante el día de ayer

## TEJIDOS SALAS

recordándole que el **LUNES** continuará

## CORTIJO VISTA VERDE

ANOCHES CON UN TRIUNFO APOTEOSICO

COLOCO EN ORBITA SU PRIMER SATELITE

MAÑANA LUNES Y MARTES

en sesiones de noche colocará en órbita el segundo

## DIANA DORS

Teatro Principal

«Ana Christie», de O'Neill

una espléndida creación de Nuria Espert y su compañía

«Ana Christie», con «El Empetador Jones» — estrenadas por los actores de 1920 — pertenecen al teatro del norteamericano Eugene O'Neill, a las piezas que siguen adhiriendo más cosas al público. Dentro de la producción de su autor este es un teatro que tiene su mística y una inducción poética. En otras muchas obras O'Neill es, tal vez, excesivo en su interés por el detalle, mucho menos dirigido en esta obra que, con entusiasmo e inspiración, representó la Espert y su buena compañía.

En sus dos primeros actos, la obra nos llama la atención por un trazo ingenioso. No habrá sorpresa, se dice cualquier espectador, y no las hay, pero ahí tal vez se atribuye el mayor mérito de la obra, y, naturalmente, el mayor mérito de los intérpretes.

Uno no sabe qué actores han vivido, en sus mejores e iniciales representaciones, a esta «Ana Christie», pero Nuria Espert vive personaje con una fuerza y una intensidad excepcionales. Por otra parte la actriz no se le ha escapado en ningún momento, la calidad de la obra ni de su Ana. De vez en vez la actriz nos hace pasar en un ballet. Su Ana está rodeada con un sentido musical y una fuerza que su creador quiso que tuviera. Y su dramatismo y su fuerza también.

(Un paréntesis. Por una casualidad Nuria Espert, tanto en «El comprador de horas» como en «Ana Christie», interpreta el papel de una mujer al margen. Su calidad y su talento quedan definidos por el ancho abismo y la falta de parecido que separan las dos interpretaciones...)

«Las cosas nos pasan y somos arrastrados hacia el mal. No somos más que pobres tipos...»

En esta frase, más o menos, Ana define a todos los personajes de la obra, a la hora de los reproches, cuando el padre da la culpa al mar, Ana a unos pueblerinos que le hicieron perder la pureza, Mat, su enamorado a la humanidad toda, la de tierra adentro.

Junto a Nuria Espert, hay que destacar el nombre de Ramón Durán, sencillamente extraordinario en su Chris Christopherson. Miguel Paenzuela —de nuevo en positivo valor junto a la actriz—. Pilar Muñoz, muy buena en su personaje y los demás nombres del reparto.

«Ana Christie» está bien montada en todos sentidos. Los decorados son muy afortunados.

Y el público, entusiasmado, hizo levantar numerosas veces el telón, al final de la obra, en vivo homenaje a Nuria Espert y todos los intérpretes de Eugenio O'Neill, el Nobel norteamericano de literatura. — B

FESTIVAL DE CINE EN SAN SEBASTIAN

«Los honores de la guerra», un buen film francés

Se retira la película «Los mongoles», al no comparecer su protagonista Anita Eckberg

**SAN SEBASTIAN** (Crónica por teléfono, especial para «BALEARES» de Agencia (Mencheta). — La sesión de anoche, séptima jornada, corría a cargo de Francia que presentaba su película «Los honores de la guerra» que es una expresión del moderno cine de mensaje francés. Refiere un episodio sucedido en los últimos momentos de la ocupación alemana en Francia. Un grupo de partisanos se halla refugiado en la iglesia de un pueblito ocupado por un destacamento alemán. Tanto unos como otros se encuentran aislados del mundo y a pesar de la buena voluntad de todos y cada uno de los componentes de ambos grupos, al final surgirá la tragedia y un estúpido derramamiento de sangre. Jean Dener ha realizado su film con un impresionismo acertado, no sólo en la excelente fotografía sino en la admirable banda de sonido y en el recurrente e irónico diálogo. En conjunto es una buena película en la que es lástima exista algún pequeño confusiónismo que la hizo incomprendible para algunos espectadores. Asistieron a la proyección el director de la misma y la protagonista femenina Danielle Godet.

FIESTA

Después de la sesión, en el Real Club de Tenis, se celebró una brillante Fiesta ofrecida por la Delegación Italiana que fue presidida por las actrices italianas Silvia Koscina y Franja Ventosa asistiendo todos los invitados al Certamen. Tras el ágape se quemó una colección de fuegos artificiales.

INCOGNITA

La nota dominante de la octava jornada la ha constituido la incógnita sobre si llegará o no a San Sebastián la famosa actriz Anita Eckberg que sucesivamente ha ido aplazando su arribo.

da a la Bella Easo. Su incomparecencia ha motivado una enérgica reacción por parte de la dirección del Festival que ha tenido como consecuencia la retirada de la sesión de noche de la película «Los mongoles», de la que es protagonista la mencionada actriz. En su lugar pasa, pues, a la sesión de la noche el film de Checoslovaquia «En todas partes vive gente». Mientras que por la tarde se ha proyectado un curioso documental que recoge la historia de Hollywood desde sus primeros años y que causó grata impresión en el público que llenaba la sala. Ante esta decisión de la dirección del Festival la delegación italiana está gestionando apresuradamente y por todos los medios que Anita Eckberg pueda llegar mañana a San Sebastián, anunciándose su película para las seis de la tarde. Pero sin saber todavía si se proyectará el film, caso de que comparezca la protagonista.

ARTISTAS ESPAÑOLES

En el día de hoy ha llegado un numeroso grupo de artistas españoles entre los que figuran, como decíamos ayer, Aurora Bautista, Marujita Díaz, Paloma Valdés, Angel Aranda, Alberto Closas, Elisa Montes, Antonio Ozores y Leo Anchori.

Este mediodía se celebró un almuerzo ofrecido por Dipensa al que acudieron más de 200 invitados, y al final del cual el presidente de dicha productora don Alfredo López pronunció un brillante discurso sobre «El bien y el mal en el cine» siendo muy aplaudido. El señor Haycart, Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de San Sebastián, en representación del Alcalde, agradeció en breves palabras la deferencia de dicha productora y afirmó que San Sebastián pondrá el máximo empeño en lograr la permanencia de su Festival y la mejora del mismo en ediciones sucesivas.

LA EMOCION EN UNA PELICULA



Una buena película es aquella que empieza con una emoción y ésta no sólo es mantenida durante toda la proyección, sino que va en «crescendo» a medida que la misma transcurre en la pantalla. Este es el caso de la realización de Giuseppe Vari «El ángel y la fiera». A una intriga que otra más definitiva y contundente; a una secuencia de poderosa emoción, sigue otra que sacude como un fuerte latigazo. Y es que la trama de esta producción excepcional ha sido tratada de forma distinta, que se nos presenta como una comedia dramática y culmina en un «suspense» sentimental, completamente nuevo hasta la fecha. «El ángel y la fiera», producción en CinepanScope y color por Ferraniacolor, está interpretada por la bella Irene Galter, Ettore Mani, Memmo Carotenuto y Ermínio Spalla, entre otros famosos actores de la pantalla italiana. Será estrenada mañana lunes, en Avenida - Astoria.

INMINENTE ESTRENO EN PALMA



Una película donde podrá escuchar las más famosas canciones de ayer y de hoy

Interés ante la presentación de «El Viti»

Y LA DE ALVARITO DOMECO

No ha desmerecido la continuación conseguida para la corrida de toros que hoy se celebrará en el Coliseo Balear, con la sustitución de «Chamaco» por José Julio. Este, todos los aficionados lo saben bien, es un torero muy completísimo que domina todas las suertes y merece ser destacado por el arte y emoción que sabe infundir al banderillar, pues es un excelente rehiletero, así como un gran artista manejando el capote y un maestro con la franja roja.

José Julio y la mayor novedad actual como es Santiago Martín «El Viti», mano a mano que promete resultar apasionante, estoquizarán cuatro escogidos toros de la renombrada ganadería de don Juan Antonio Alvarez, habiendo despertado extraordinaria expectación el esperado debut del flamante y va famoso matador de toros «El Viti» indiscutiblemente

una de las primeras figuras actuales del toro.

En esta interesantísima corrida de hoy, también hará su presentación en la isla, el joven rejoneador Alvaro Domecq, hijo del que fue excelente torero a la jineta de igual nombre y apellido, que tantos admiradores y amigos conquistó con sus lucidas actuaciones en el Coliseo Balear.

Por la expectación que ha despertado esta corrida y por lo mucho que se ha despachado en las taquillas oficiales, se puede asegurar que la plaza de toros registrará un lleno.

LA NOVILLADA DE ANOCHE

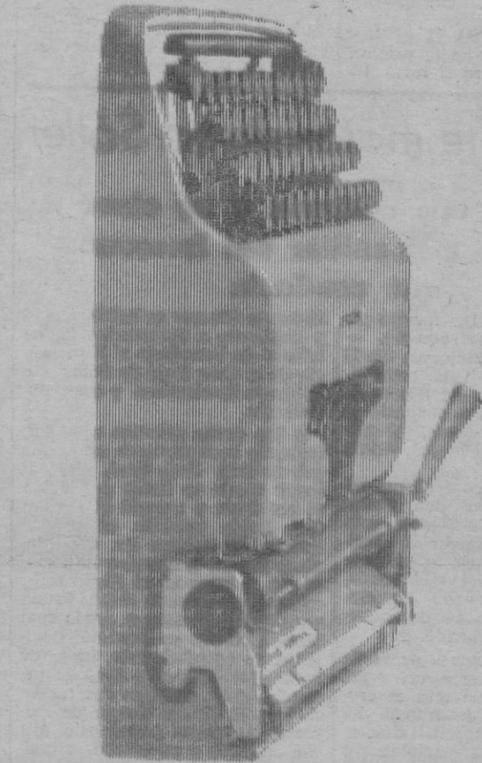
Anoche en el Coliseo Balear, se celebró una novillada, en la que fueron lidiados cinco becerros: uno para Rafael Colom «El Clásico». Eicho con pocas posibilidades de lidia, que rehuye al trapo y de embestida insegura y peligrosa. «El Clásico» trata de sacar el mayor partido posible a su enemigo, pese a las malas condiciones ya mencionadas. Tiene mala suerte a la hora de matar, y escucha un aviso. Palmas y vuelta al ruedo.

El segundo novillo de la noche correspondía a Diego Hurtado «El Cartujano». Recibe al bicho por verónicas y realiza con el capote una serie de mariposas, muy del agrado del respetable. En su faena de muleta, hay que destacar unos pases ayudados por alto y derechazos en redondo. Entra a matar y pincha en hueso. Sigue con una buena estocada, y remata de descabello. Escuchó un aviso. Palmas y vuelta al ruedo.

En el segundo becerro de su lote, hay que destacar unos pases de castigo con la muleta. Mata de una estocada y descabello. División de opiniones.

Completaba la terna de anoche «El Muñeco», que en el primero de su lote merecen especial atención unos derechazos en redondo. Poca atarunada a la hora final. Palmas.

En su segundo, buena serie de verónicas, un buen segundo par de banderillas, y con la muleta, unos ayudados por alto y pases de castigo. Mata de media estocada. Corta una oreja.—G



PARA ESTE AÑO O PARA EL PROXIMO PARA EL QUE SABE ESCRIBIR A MAQUINA O PARA EL QUE AUN NO SABE PARA EL HOGAR PARA LOS VIAJES PARA EL HIJO PARA EL PADRE PARA EL AMIGO PARA UNO MISMO

LA PORTATIL PLUMA 22 HISPANO OLIVETTI

Con esta portatil imprimirá distinción a su correspondencia nidez a sus apuntes y señalará un avance en sus relaciones humanas.

Concesionario de ventas para PALMA DE MALLORCA Francisco Salas Ros Plaza de la Cuartera, 17 PALMA DE MALLORCA

MALLORCA DEBE MODERNIZARSE...

El turismo busca nuestro sol, nuestras playas y nuestra simpatía, pero le gusta encontrar los Alimentos a que está habituado normalmente...

- CUBITO GIGANTE DE POLLO "TEX TON"
CUBITO GIGANTE DE BUEY "TEX TON"
CUBITO GIGANTE DE TOCINO "TEX TON"

Los tres modernos alimentos que más se consumen en el Mundo. Pruébelos hoy mismo y modernizará su hogar.

Comercial Tex Ton, S. A.

GILA en BENIDORM Otra gran atracción para las finales del «III Festival Español de la Canción»



# DEPORTES

Baleares

PAGINA NUEVE

DOMINGO, 16 JULIO, 1961

## CALENDARIO DE LIGA I DIVISION

Calendario para el campeonato nacional de Liga de Primera División 1961-62 confeccionado por la Federación Española de Fútbol:

1. VUELTA 3 de septiembre	2. VUELTA 17 de diciembre
Tenerife—Real Sociedad Atlético Bilbao—Santander Zaragoza—Valencia Betis—MALLORCA Osasuna—Español Barcelona—Sevilla Ojedo—Atlético Madrid Real Madrid—Elche	22 de octubre 18 de febrero
10 de septiembre 31 de diciembre	19 de octubre 25 de febrero
Santander—Real Madrid Atlético Madrid—Betis Real Sociedad—Barcelona Español—Tenerife Sevilla—Atlético Bilbao Elche—Zaragoza MALLORCA—Osasuna Valencia—Oviedo	1. de noviembre 4 de marzo
17 de septiembre 7 de enero	5 de noviembre 11 de marzo
Atlético Bilbao—Real Sociedad Zaragoza—Santander Oviedo—Elche Betis—Valencia Español—MALLORCA Tenerife—Barcelona Osasuna—Atlético Madrid Real Madrid—Sevilla	16 de noviembre 18 de marzo
24 de septiembre 14 de enero	26 de noviembre 25 de marzo
Santander—Oviedo Valencia—Osasuna Tenerife—MALLORCA Real Sociedad—Real Madrid Atlético Madrid—Español Barcelona—Atlético Bilbao Sevilla—Zaragoza Elche—Betis	3 de diciembre 1. de abril
1. de octubre 21 de enero	10 de diciembre 8 de abril
Atlético Bilbao—Tenerife Zaragoza—Real Sociedad Osasuna—Elche Betis—Santander Oviedo—Sevilla Español—Valencia MALLORCA—Atlético Madrid Real Madrid—Barcelona	17 de diciembre 15 de abril
8 de octubre 28 de enero	24 de diciembre 22 de abril
Atlético Bilbao—Real Madrid Atlético Madrid—Tenerife Barcelona—Zaragoza Elche—Español Sevilla—Betis Valencia—MALLORCA Real Sociedad—Oviedo Santander—Osasuna	31 de diciembre 29 de abril
15 de octubre 11 de febrero	7 de enero 5 de mayo
Zaragoza—Atlético Bilbao MALLORCA—Elche Betis—Real Sociedad Osasuna—Sevilla Español—Santander Oviedo—Barcelona Atlético Madrid—Valencia Tenerife—Real Madrid	14 de enero 12 de mayo
22 de octubre 18 de febrero	14 de enero 12 de mayo
Real Madrid—Zaragoza	

# El uruguayo Cruz, llegó a un acuerdo con el R. C. D. Mallorca

## Este mediodía llega a Palma López

Anteayer al hablar con el presidente mallorquín, don Jaime Rosselló, se mostraba muy animado, no en balde las cosas le iban saliendo tal como ellos querían y las «piezas» sobre las cuales estaban interesados iban cayendo poco a poco. Se seguía un plan de fichajes trazado de antemano y no querían salirse de este camino pues los hombres que se buscaban eran elementos «asegurados».

Pero ayer tarde aún estaba más entusiasmado el Presidente del Mallorca pues a las buenas noticias que ya te-

# Hoy será clausurada la Semana Deportiva del «Club Molinar»

## PROSIGUIERON LOS ACTOS CON GRAN ANIMACION

Hoy finalizan los actos organizados por la O.A.R. Club Molinar con motivo del VII Aniversario de su fundación, habiéndose celebrado, en esta semana que hoy fine, diversas competiciones, de las cuales, y a través de «BALEARES», tienen conocimiento nuestros lectores.

El pasado viernes, y siguiendo el orden establecido en el programa, se celebró la final de Tiro Deportivo, para Seniors, proclamándose campeón, Juan Trobat, siguiéndole Sebastián Jaume y José Segura. En el desempate entre los infantiles quedó clasificado en primer lugar el muchacho Mateo Trobat, en segundo Pedro Canet y en tercero Guillermo Ferragut.

Por la noche tuvo lugar un partido de Hockey sobre patines entre los equipos Honderos contra R. C. D. Mallorca, venciendo los primeros, adjudicándose la copa ofrecida por el Club Náutico Portíxol. Este deporte, que no se practica en el Club Molinar, llamado poderosamente la atención del numeroso público congregado en el campo de deportes, el cual siguió con vivo interés el desarrollo del encuentro.

Ayer por la tarde en el campo La Salle, tuvo lugar el anunciado encuentro de Fútbol entre los «veteranos» que formaron los dos conjuntos, dependientes del Club Molinar, «Molinar» contra «Molinerense» y que tantas victorias cosecharon allá en los años 1953-54.

Antes del partido los capitanes se cambiaron ramos de flores, los cuales al final del encuentro fueron depositados sobre la tumba del que fue jugador del Molinar, Lorenzo Florit Sastre (q.e.p.d.) muerto en accidente motorista. Sus compañeros rezaron una oración por su eterno descanso.

Por la noche en el campo de deportes tuvo lugar una animada velada, actuando un grupo de animosos aficionados, los cuales fueron cálidamente ovacionados.

Hoy está anunciado la comida homenaje al equipo Juvenil de Baloncesto por su brillante campaña, en el Restaurante Sa Porta. Según referencias además de un buen número de aficionados, asistirán algunos miembros de nuestra Federación Regional de Baloncesto, que así quieren patentizar su agradecimiento a los muchachos que tan alto pusieron el pabellón mallorquín por tierras peninsulares.

Por la tarde a las seis, se celebrará la Misa «in Acción de Gracias al Altísimo» con ofrenda de trofeos a la Patrona la Virgen del Remedio.

Posteriormente se jugará la final del torneo cuadrangular infantil de fútbol a siete entre los equipos Mediterráneo-Levante.

Y por la noche el homenaje propiamente dicho al Juvenil, el cual se enfrentará a una potente Selección Mallorquina, siguiendo el Homenaje a las madres de los jugadores, haciéndoles partícipes de sus victorias, para terminar con el reparto de trofeos, por nuestras Autoridades e invitados, finalizando estos actos con suelta de fuegos artificiales y traca.

# NATACION

## Los Campeonatos Provinciales para Infantiles y Juveniles

### Se celebrarán en los días 5 y 6 de agosto

Por la Federación Balear de Natación, han sido señaladas las fechas de los próximos días 5 y 6 de agosto, para la celebración de las pruebas correspondientes a los Campeonatos Provinciales de Natación para las categorías Infantil y Juvenil. Siguiendo las normas de la Federación Nacional, la Fase Nacional de los Campeonatos de Natación, se celebrarán en Pamplona en los días 1, 2 y 3 de septiembre próximo.

En las pruebas correspondientes a la categoría Infantil, podrán intervenir todos los nadadores nacidos en los años 1946,

nía desde el Uruguay había que añadir un último telegrama de Mirto Davoine quien comunicaba que está todo solucionado y que se procediera a efectuar la transferencia bancaria al objeto de conseguir la baja del club que tenía firmado al delantero Cruz y poder salir hacia España con éste.

Por eso fue que cuando hablamos con don Jaime Rosselló, nos dijo:

—Ya puede dar por un hecho el fichaje de Cruz, pues el lunes procederemos a mandar el dinero que nos ha solicitado Davoine.

—¿Mucho?

—Bastante, pero como quiera que se trata de un elemento de gran valía, no hemos dudado en efectuar el sacrificio.

—¿Qué noticias tienen de Cruz?

—Todas son buenas, pues se trata de un muchacho de 23 años, que juega de interior y delantero centro. Se trata de un elemento batallador, una especie de Benítez —incluso por el color de la piel— pero delantero.

—¿Alguna otra noticia?

—La llegada de López, para mañana domingo. Viene en avión para firmar los oportunos contratos y el lunes regresará a sus familiares para terminar de pasar las vacaciones con ellos.

—¿Satisfecho?

—No hay motivo para no estarlo. Creo que poco a poco se van cubriendo los huecos existentes en el equipo, y lo será a satisfacción de todos nuestros seguidores.

Así es. Lo de López ayer todavía lo había que no lo daban por seguro, otros decían que de América no se traerían ningún jugador, y sin embargo todo se va cumpliendo. — B.

Las pruebas integrantes de la categoría Infantil son las siguientes: 100 y 400 metros libres, 100 metros braza, 100 metros espalda, 100 metros mariposa y la prueba de relevos 4 x 100 metros.

Las de la categoría Juvenil, son: 100, 400 y 800 metros libres, 100 metros espalda, 100 metros mariposa, 200 metros braza y las pruebas de relevos 4 x 100 metros estilos y 4 x 100 metros libres.

Es de esperar que de aquí a las fechas de los Campeonatos, nuestros jóvenes nadadores ultimarán su puesta a punto, con el fin de conseguir buenos tiempos, que les permitan pasar a la Fase Nacional.

Para aumentar el interés de estos Campeonatos, se establecerá una clasificación por equipos, para la cual puntuarán los dos primeros clasificados de cada club, colegio, círculo, etc. en cada categoría.

### ACLARE SU PIEL

No se deje avergonzar por una piel afectada del picor de la Eczema, Barros, Empeines, Manchas Rojas y Escamosas, Espinillas o Psoriasis, y Picazón de los Pies. Pida NIXODERM en su farmacia mientras va durmiendo. NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana, limpia, suave y tersa. NIXODERM debe darle satisfacción completa. C.S. 16512

## Mañana noche, una interesante reunión de «catch a cuatro»

Mañana noche en la plaza de toros, tal como hemos venido anunciando, se va a celebrar una interesante reunión de lucha libre, en la cual intervendrán una serie de figuras nacionales e internacionales, todas ellas de gran relieve.

En nuestra edición de ayer nos ocupábamos de ese Torneo Belámpago, para cuyo vencedor existe el premio en metálico de 5.000 pesetas y que será disputado entre el debutante Ramírez, «El Bulldog», Angel Grey y la revelación navarra Galarza. Disputarán un combate eliminatorio, previo sorteo ante el público, para después pasar a disputar una final de la cual ha de salir el que se embolsa las 5.000 pesetas de premio.

Pero no hay duda de que el plato fuerte de la reunión es el combate de «catch a cuatro» y en el cual la «parejita» formada por el Dr. Kaiser y Mathias se las entenderán con los hermanos Jim y Tony Oliver. Se ha hablado mucho de este combate, pero por mucho que se ha dicho es poco, ya que es una pelea en la cual pueden suceder las cosas más insospechadas. Desde luego este combate a cuatro estamos seguros que ha de ser recordado durante mucho tiempo por aquellos que asistan a la velada de mañana noche en la plaza de toros.

Los nacidos en los años 1943, 1944 y 1945, intervendrán en las pruebas para la categoría Juvenil.

adelgace con minVitin

¡Pruebe el sabor CAFE!

y además VAINILLA y CHOCOLATE

## RALLYE INTERNACIONAL DE LA F.I.M.

### Los participantes visitaron ayer Manacor y sus Cuevas

Continuando con los actos programados para estas tres jornadas que habrán vivido en Mallorca los participantes del Rallye Internacional de la Federación Internacional Motociclista, ayer visitaron Manacor.

A las nueve de la mañana y previa concentración en el Paseo de Sagrera, se dio la salida a los componentes de la numerosa caravana de motocicletas, así como varios coches y autocares, formada por los participantes extranjeros, así como una nutrida representación de motoristas mallorquines.

Abrió la marcha la escuadra de motoristas de la Policía Municipal, a los que seguía la totalidad de vehículos participantes, que se dirigieron hacia la Muralla, para continuar después por las Avenidas, hacia la carretera de Manacor y con dirección a la ciudad de las Perlas, para continuar hasta el Puerto, y pasar a visitar las famosas Cuevas.

Después y dispersados por aquellos parajes, se celebró la comida, que en acondicionadas bolsas se les había entregado antes de la partida, regresando seguidamente a Palma.

No importa decir los elogios que merecieron las Grutas a estos visitantes, que se mostraron encantados de la excursión realizada.

Al igual que anteayer a Sóller, Coca-Cola prestó ayer un gran servicio a los participantes, al desplazar a sus furgonetas y obsequiar con su refresco a todos los motoristas. Coca-Cola, además ha colaborado eficazmente en la organización de este Rallye, montando la antorcha de la Catedral y colocando unas flechas indicadoras en todos los recorridos que debían efectuar todos los participantes, por lo que es de destacar su apreciada colaboración.

Hoy se celebrará la clausura de este Rallye, asistiendo a la corrida de toros que se celebrará en nuestro Coliseo Balear y por la

noche les será ofrecida una cena en los jardines de Sagrera, en cuyo acto tendrá lugar la entrega de los trofeos disputados.

## DESCUBRIMIENTO GLANDULAR QUE RESTAURA EL VIGOR FISICO Y MENTAL

Los que padecen de pérdida del vigor, nerviosidad, cuerpo débil y que están prematuramente envejecidos y desahogados, recibirán con alegría la noticia de un nuevo medicamento glandular, debido a un médico americano, que alivia las preocupaciones físicas.

Con este nuevo medicamento es posible restaurar el vigor de su cuerpo y hacer que en corto tiempo se sienta

Va como un hombre nuevo. En efecto, este nuevo medicamento en forma de grageas agradables y fáciles de tomar produce nuevo vigor y energía de manera natural.

El éxito de este medicamento llamado Varko ha sido tan grande en los Estados Unidos que hoy se vende aquí en las farmacias. En otras palabras Varko hará que usted se sienta lleno de vigor (C.S. 15839)

## Segunda División - Grupo Norte

### Fechas de los partidos del At. Baleares

Ha sido hecho público el calendario de la II División, en sus dos grupos, pero por falta de espacio sólo damos aquellos partidos en que ha de intervenir el Atlético Baleares, dejando para nuestra próxima edición el resto.

3 Septiembre: A. Baleares - Leonesa
10 Septiembre: Celta - A. Baleares
17 Septiembre: A. Baleares - Burgos
24 Septiembre: Alavés - A. Baleares
1 Octubre: A. Baleares - X
8 Octubre: A. Baleares - Valladolid
15 Octubre: Coruña - A. Baleares
22 Octubre: A. Baleares - Orse
29 Octubre: Pontevedra - Baleares
5 Noviembre: A. Baleares - S. Sebastian
12 Noviembre: Sabadell - A. Baleares
19 Noviembre: A. Baleares - Indauchu
26 Noviembre: Plus Ultra - A. Baleares
3 Diciembre: Basconia - A. Baleares

## JUNTA PRO - CAMPO ATLETICO BALEARES

### DISTRIBUCION ASIENTOS TRIBUNA SOL - BONOS TIPO B

Por el presente se ruega a los señores poseedores de Bonos Tipo B, pasen por el local social, sito en el Campo, provistos del pase anual y Carnet de Identidad, al objeto de proceder a la distribución de asientos de acuerdo como previenen los contratos de inscripción, o sea, por riguroso orden de número.

Para evitar aglomeraciones y mayor comodidad de los señores bonistas, la distribución se hará por el siguiente orden:

Día 17 de las 20'00 a las 20'15	horas del número 1 a 15
» 20'15 » 20'30	» 16 » 30
» 20'30 » 20'45	» 31 » 45
» 20'45 » 21'00	» 46 » 60
» 21'00 » 21'15	» 61 » 75
» 21'15 » 21'30	» 76 » 90
» 21'30 » 21'45	» 91 » 100
Día 19 de los números 101 a 200	
» 20 » 300	
» 21 » 400	
» 22 » 500	
» 23 » 600	
» 24 » 700	
» 25 » 800	
» 26 » 900	
» 27 » 1.000	

SIGUIENDO EL MISMO HORARIO QUE EL INDICADO EN EL DIA 17.

MUY IMPORTANTE: Los señores bonistas que no se presenten a la hora señalada perderán turno y serán despachados el mismo día a partir de las 21'45 horas y por el orden como vayan presentándose. Los que no se presenten en el día señalado perderán también su turno y serán atendidos los días 31 de julio y 1. de agosto, también por orden de presentación.

Para los no presentados en ninguna de las fechas indicadas, esta Junta declina toda responsabilidad.

## TRASPASO

tienda pequeña por ausentarme. Muy buen precio. Daría algunas facilidades. Sra. González, Pensión Sotomayor, R. Esclaramunda, 7

## PROXIMO JUEVES

### TRIO CALVERAS

UN NUEVO PROGRAMA SENSACIONAL!!

LAS VOSES MAS FAMOSAS DE MEXICO AMERICANA

## MEXICO CARROUSEL

ESMERALDA UN SUPER-ESPECTACULO INTERNACIONAL CON

# Mistral

# LUCHA LIBRE

PLAZA DE TOROS DE PALMA

LUNES 17 Julio - A las 10'30 noche

GRAN VELADA INTERNACIONAL DE CATCH

TORNEO RELAMPAGO

5.000 pesetas de PREMIO AL VENCEDOR

Entre los luchadores

Primero y segundo combate

Angel Grey

Ramirez

El Bulldog

Galarza

Los combates se sortearán en el Ring a la vista del público y serán a la distancia de cuatro asaltos de cinco minutos

Tercer combate FINAL DEL TORNEO

CATCH A CUATRO

A UN ASALTO DE UNA HORA O A DOS PUESTAS DE ESPALDA

Pareja internacional

Pareja española

Mathias

Jim Oliver

Doctor Kaiser

Tony Oliver

Localidades Señoras, niños y militares 6 pesetas

Servicio especial de AUTOBUSES para todas las líneas

## HIPICAS

### En Manacor la temporada continúa

#### Un buen programa para esta tarde

Sin miedo al calor, el hipódromo de Manacor continúa la temporada hípica y ofrece para la tarde de hoy un excelente programa que dará comienzo a las cinco.

A continuación el programa habla por sí solo.

Primera carrera (A. 1'50"). — Ternura (2200 m.); Riverita y Demisol (2210 m.); Defensora (2220 m.); Danila (2260 m.); Española y Elken (2290 m.); Serrano (2320 m.); Carrera (2370 m.)

La presencia de dos ejemplares de la joven generación, ambos muy prometedores, da un interés especial a esta carrera telonera.

Segunda carrera (A. 1'41"). — España S. (2200 m.); Duward y Delta (2210 m.); Bella Flor M., Ardilla III y Robinsona (2220 m.); Sorprendido, Castán y Ali (2250 m.); Zurribanda (2280 m.)

Suponemos que el apogeo de España S. será momentáneo y, cualquier día, el ganador del último G.P.N. dará pruebas de sus innegables condiciones. No obstante tiene serios enemigos como el pujante Duward y la irregular y rápida Delta.

Tercera carrera (A. 1'38"). — Afris (2200 m.); Zurribanda, Bella, Berlina y Champone (2210 m.); Dalia (2220 m.); Calmarina (2230 m.); Bird y Pamela (2250 m.); Zagal III (2280 m.)

Hay clase en esta prueba y una trotadora de gran porvenir si tiene la adecuada preparación: Dalia.

Cuarta carrera (A. 1'37"). — Botón D'or (2200 m.); Belinda y Blue Bird (2210 m.); Bolívar

(2220 m.); Dalius y Sertorio (2230 m.); Baba, Toulouse y Ventalo (2240 m.); Nínega (2250 metros).

La veterana y de cada día más eficaz Nínega contra productos de grandes condiciones en potencia entre los que figura el joven Dalius.

Quinta carrera (A. 1'34"). — Ombú (2200 m.); Comette, Villa Rubí, Birmania y Victorino (2210 m.); Ursus (2230 m.); Ben-Hur (2270 m.); Uskub y Hexky (2300 m.); Vesta (2320 m.)

La típica carrera estelar manacorrense con la adición de «Uskub», una «Comette II» que parece volver por sus fueros y una «Vesta» al parecer repuesta de su última lesión.

### Homenaje a don Francisco Alcover

Por la Comisión del Consejo de Administración de la Sociedad de Tranvías Eléctricos Interurbanos de Palma de Mallorca S.A., que tiene a su cargo la organización del homenaje a su Presidente don Francisco Alcover Verd, se hace público, que dicho homenaje se traducirá, Dios mediante en los siguientes actos:

Primero. — Misa vespertina, en acción de gracias, que se rezará a las diecinueve y media del día 27 de Julio, en la Basílica de San Francisco, por el Rvdo. Sr. don Antonio Alcover, hermano del homenajeado.

Segundo. — Seguidamente, cenahomenaje, a las nueve y media de la noche, en las terrazas del Gran Hotel «Son Vida».

Notas. — Habrá un servicio de autobuses a la salida del oficio religioso, que desde la Plaza de San Francisco trasladará directamente a los invitados hasta el Hotel «Son Vida». Igualmente lo habrá, a partir de las 20 horas, en la Plaza de la Reina.

Para la suscripción de tickets pueden dirigirse los amigos y simpatizantes, dando el nombre y dirección, a la de esta Compañía, Ca's Capiscot, o llamando a los teléfonos 14055 - 21738 - 21338 y los tickets les serán entregados a domicilio.

Se ruega a los efectos de la previsión hotelera, que las adhesiones se manifiesten hasta la fecha tope del día 24.

Por la Comisión Organizadora del Consejo de Administración, El Secretario, Miguel Fontela.

Intinereria «REGIA»

Contra la polilla

teléfonos 25914 y 13766

MANGUERAS

CASA CODINA

G. MOLA, 22 - PALMA

## CARTELERA

### TEATRO

PRINCIPAL. — Compañía Nuria Espert (Premio Nacional de Teatro 1960). Hoy a las 7'30 y 10'30: «ANA CHRISITE» (Premio Pulitzer) por Nuria Espert, Miguel Palenzuela y la colaboración especial de Ramón Durán. (Autorizado mayores).

### CINE

AUGUSTA. — Desde las 8'15: MAGIA NEGRA (Charlie Chan y Sidney Toler). — LA GRAN PRUEBA (Gary Cooper y Dorothy Mc Guire); Technicolor. (Autorizado mayores).

ASTORIA. — Desde las 8'00: LORELLA. Director: Giorgio Simonelli (Lorella de Luca y Maurizio Arena); Dyaliscope. — HOY COMO AYER (Rock Hudson); Technicolor. (Aut. mayores).

AVENIDA. — Desde las 8'00: LORELLA. Director: Giorgio Simonelli (Lorella de Luca y Maurizio Arena); Dyaliscope. — HOY COMO AYER (Rock Hudson); Technicolor. (Aut. mayores).

BALEAR. — Desde las 8'00: MADEMOISELLE ANGEL (Rom y Schneider, Henri Vidal y Jean-Paul Belmondo); en color. — EL BAILE DE LOS MALDITOS (Marlon Brando, Montgomery Clift y Dean Martin). (Aut. mayores)

BORN. — Desde las 8'15: EL FESTIVAL TOM Y JERRY Cinemascope. Metroscope. color por Technicolor. — EL HOMBRE QUE SABIA DEMASIADO (James Stewart y Doris Day). (Tol. menores)

CAPITOL. — Desde las 8'30: SENDERO DE FURIA (James Stewart y Lisa Lu). — EL BOTONIS DEL PALACE HOTEL (Erika Remberg); Eastmancolor (Autorizado mayores)

DORADO. — Desde las 8'30: MATANZA EN LA DECIMA AVENIDA (Richard Egan, Jan Sterling, Dan Dureya y Julie Adams). — ESOS DE PENJAMO (Charito Granados y Joaquín Pardave). (Autorizado mayores)

HISPANIA. — Desde las 8'15: SENDERO DE FURIA (James Stewart y Lisa Lu). — EL BOTONIS DEL PALACE HOTEL (Erika Remberg); Eastmancolor (Autorizado mayores)

LIRICO. — Desde las 8'30: MADEMOISELLE ANGEL (Rom y Schneider, Henri Vidal y Jean-Paul Belmondo). — CALYPSO (Autorizado mayores)

METROPOL. — Desde las 8'30: «CIELITO LINDO» Director Miguel M. Delgado. (Rosita Quintana

Luis Aguilar) Eastmancolor. «UN CRIMEN POR HORA» (Jack Hawkins) Technicolor. (Autorizado mayores)

MODERNO. — Desde las 8'00: MAGIA NEGRA (Charlie Chan y Sidney Toler). — LA GRAN PRUEBA (Gary Cooper y Dorothy Mc Guire); Technicolor. (Autorizado mayores)

ORIENTAL. — Desde las 8'00: MATANZA EN LA DECIMA AVENIDA (Richard Egan, Jan Sterling, Dan Dureya y Julie Adams). — ESOS DE PENJAMO (Charito Granados y Joaquín Pardave). (Autorizado mayores)

PROGRESO. — Desde las 8'00: MADEMOISELLE ANGEL (Rom y Schneider, Henri Vidal y Jean-Paul Belmondo); en color. — EL BAILE DE LOS MALDITOS (Marlon Brando, Montgomery Clift y Dean Martin). (Aut. mayores)

PROTECTORA. — Desde las 8'15: ROSANA (Erika Remberg); Acolor. — EL PEQUEÑO RUISINOR (Joselito). (Tol. menores)

RIALTO. — Desde las 8'30: MATANZA EN LA DECIMA AVENIDA (Richard Egan, Jan Sterling, Dan Dureya y Julie Adams). — ESOS DE PENJAMO (Charito Granados y Joaquín Pardave). (Autorizado mayores)

RIVOLI. — Desde las 8'30: EL VENGADOR SILENCIOSO Sec. dibujos en technicolor. — CUANDO LOS DUENDES CAZAN PERDICAS (Luis Sandrini). (Tol. menores)

VICTORIA. — Desde las 8'20: ESOS DE PENJAMO (Charito Granados y Joaquín Pardave). — CARLOS, SU TIA Y LA OTRA (Herminio Rhuman). (Aut. mayores)

### SI EL CALOR NO LE DEJA DESCANSAR DURANTE LA NOCHE

unas pulverizaciones de OZONO PINO RUY RAM mezcladas con agua lanzado a la atmósfera o humedeciendo los pisos con una bayeta le proporcionarán un ambiente fresco y sano con su delicioso perfume de bosques le permitirán dormir como un lirón. Laboratorios «RUY RAM». Madrid.

Comercial Garage SEGURA

AV. A ROSSELLO, 60 - Teléfono 17 447-25637-14404

Comunica a sus clientes y público en general, haber recibido una partida de motores marinos fuera borda

## PENTA

EL MOTOR SUECO DE FAMA MUNDIAL de 12 y 25 H.P. con arranque eléctrico

# Contratistas, Maestros de Obras

La Fábrica de Cemento Armado con instalación moderna le ofrece Viguetas y Bovedillas vibradas E. F. E. Granitos - Marmolinas y otros materiales

COLL D'EN REBASSA CALLE GUASP, 37

VEA EN



Teniente Mulet, 34  
Teléfono 25046  
TERRENO

LA REVELACION DEL ARTE FLAMENCO

## LAGATA

Unica en su género, acompañada de su guitarrista y cantor LA SALA ESTA REFRIGERADA CON AIRE ACONDICIONADO

LAS DESTRUIRA RADICALMENTE INCLUSO LAS MAS RESISTENTES - PUNTO AZUL ACABARA LA PLAGA DEFINITIVAMENTE



PUNTO AZUL CON NUEVOS COMPONENTES HASTA AHORA DESCONOCIDOS QUE ASEGURAN UNA TOTAL DESTRUCCION

EN SAN LORENZO

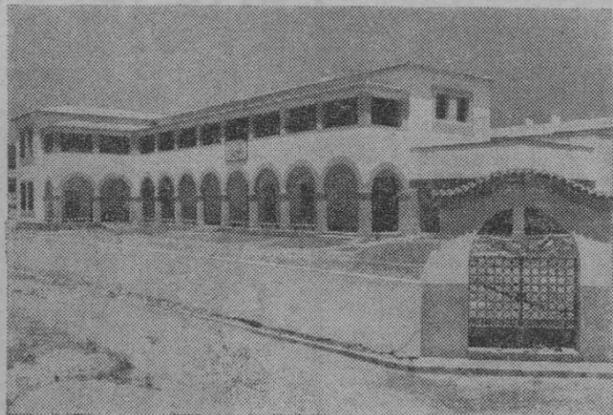
Un espléndido Grupo Escolar será inaugurado

Se cumple así una vieja aspiración de la villa

(De nuestro corresponsal AMARUGUI). — Este 18 de Julio la villa verá realizada la más importante y deseada obra de todos los tiempos: Un GRUPO ESCOLAR de seis aulas y otras tantas viviendas para los maestros. Su aspecto es el de una pequeña Ciudad, siendo una de las mejores Escuelas que tiene Mallorca. Este 18 de Julio serán bendecidas e inauguradas. Para que resulte todo este día brillante oímos que se organizaban festejos en cantidad. El caso lo requiere. No se si en nuestra vida periodística hemos sido injustos al ocultar muchas de las actividades de Tomás Roselló, joven Alcalde de San Lorenzo, a cuyo cargo ha tenido las realizaciones que en su mandato ha cambiado la fisonomía de nuestro pueblo, hoy admirada por los que nos visitan. No iremos en esta ocasión contando todos los méritos que ha hecho y que merecen ser conocidos incluso fuera de nuestro ambiente para que sepan fuera, la clase de Alcalde que tenemos. Sabemos que ello le molestaría, es de los que hacen las cosas por cariño extraordinario a San Lorenzo y para satisfacción propia y de sus queridos sanlorenzenos. Sin embargo ahora ha llegado este acontecimiento que a punto está de tomar carácter oficial, y consideramos oportuno, que el artífice que ha hecho posible que llegue esta fecha, con su tenacidad y su espíritu de luchador incansable, sea quien nos diga las circunstancias que han influido en la construcción de tan magnífica obra. —Estoy muy satisfecho como puedes suponer de que por fin San Lorenzo pueda gozar de un Grupo Escolar, por lo que tantos años hemos suspirado.

Para mí es una satisfacción que en principio nuestra Primera Autoridad Civil S. E. el Gobernador, haya aceptado mi invitación y creo que si las obligaciones que tiene en este día se lo permiten, nos honrará con su presencia. —Dame un resumen de los inconven-

conveniencias estaban en contra nuestra una y otra vez, es justo decir que yo personalmente no puedo atribuirme más que una parte de mérito. Te haré un breve historial: Se aprobaron proyecto y presupuesto y fue subastada en Julio de 1956, vino la fuerte subida



Un ángulo de las Escuelas de San Lorenzo

nientes, que sé has tenido en cantidad, para que se llegase a la construcción de estas espléndidas Escuelas.

—Tu expresión es inexacta. Si bien es verdad que estas Escuelas me han quitado el sueño muchas veces y que ha hecho falta mucha constancia para salvar los escollos, llegándose a creer en algún momento que sería imposible que se construyeran, pues las cir-

de salarios y el Contratista que se había adjudicado la ejecución de las obras renunció, se tuvo que someter nuevamente a la consideración, nuevo presupuesto y nueva subasta que esta vez nadie se adjudicó por unas diferencias de orden técnico, nueva revisión presupuesto y finalmente la última subasta. A ello hay que unir los grandes inconvenientes que estas vicisitudes crearon a la Administración Municipal en cuanto a la aportación del 15 %.

Total que ha sido una lucha larga y con las colaboraciones de tres Corporaciones que han tomado parte en las gestiones apuntadas y la solución de muchos problemas ha venido gracias a los miembros de las Corporaciones, a los componentes de la Junta Provincial de Construcciones Escolares, de la que formo parte. Pero desde luego merece capítulo aparte la eficaz colaboración recibida del Excmo. señor Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, que siempre tuvo la solución para cualquier pega que a veces eran de las grandes. Recuerdo que con ocasión de inaugurarse el Valle de los Caídos, coincidimos en Cuelgamuros y se prestó para acompañarme en unas gestiones en Madrid, que fueron claves en el asunto Escuelas.

—Pero valía la pena sacrificarse, ¿verdad? —Desde luego tu lo has dicho. Has comprobado que estas Escuelas han quedado magníficas y su situación geográfica es buena. Mucho sol y aire puro para los niños. Podemos sentirnos satisfechos y orgullosos. Por si hay quien lo ignora diré que el presupuesto sobrepasa los dos millones de pesetas. Con ello se comprende sea una cosa de envergadura y sobre todo teniendo en cuenta la importancia de San Lorenzo. Nuestra ambición es que la enseñanza esté a tono con el edificio y creo que la plantilla de maestros lo hará posible. Y en su día quizá pueda crearse un Centro de Segunda Enseñanza, lo que colmaría nuestras aspiraciones.

—Bien, quieres decirme, ¿y los demás festejos para este día? —Nuestra intención es que corran parejas con la importancia de la inauguración que celebraremos. Para no entorpecer estas excursiones que suelen organizarse el 18 de Julio, la inauguración será por la tarde y espero que toda la población de San Lorenzo asista a todos y cada uno de los actos y desde este diario invito a los habitantes de nuestra villa, a todos quisiera poder hacerlo personalmente.

—¿Quieres manifestar algo más? —El martes será uno de los días más felices de mi vida pública. Quisiera que esta alegría con que recibiré esta fecha, la sintiesen todos mis paisanos y resultara un recuerdo imborrable en la vida local. No quiero terminar sin dar las gracias a todos los que han colaborado directa o indirectamente en la realización de las Escuelas. Hay personas particulares a las que estoy agradecido y me refiero a colaboraciones incluso de apoyo económico.

Una noticia para los avicultores

SES SALINAS Una gallina, propiedad de la Granja de Miguel Vidal «Viñes» y en presencia del veterinario don Antonio Mercadal que en aquellos momentos estaba vacunando, ha puesto en unas horas 3 huevos y al día siguiente 2 más. Hay que observar que la gallina solo tiene 4 meses y 20 días. Su raza es «Sayns», recién importada de Inglaterra a Mallorca por la casa Picma. Blasvi

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES DE BALEARES

PRECIOS DE FRUTAS Y HORTALIZAS

Los precios máximos a que podrán venderse los productos que a continuación se indican durante la próxima semana com- prendida entre los días 17 al 23 Julio, serán los siguientes:

Table with 3 columns: Product Name, Mayoristas (Ptas kilo), and Detallistas (Ptas kilo). Products include Manzanas País, Peras, AceLGAS, Espinacas, Repollo, Cebollas, Judías Verdes, Pimientos, Lechugas, and Zanahorias.

Los precios indicados corresponden a la clase más selecta dentro de su denominación.

Los Almacenistas o Asentadores vienen obligados a extender factura o boleto de venta y a conservar los justificantes que inter- vienen en la formación del precio.

Los Detallistas deben marcar el precio de venta al público sobre cada artículo, conservando la factura o boleto que obligatoriamente le ha de entregar el Almacenista o Asentador.

En las ventas directas de los productores al público no podrán rebasarse los precios máximos señalados.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumpli- miento en Palma de Mallorca, a quince de Julio de mil novecientos sesenta y uno.

EL GOBERNADOR CIVIL

Fiestas patronales

EN PETRA

Programa de los festejos patro- nales en honor de Santa Práxe- des, los días 20 al 23 del actual.

Día 20: A las 17.30.— Disparo de bom- bas y morteretes anunciando el comienzo de los festejos.

A las 18.— Inauguración de la exposición de pintura de artistas locales.

A las 18.30.— Carrera ciclista para corredores locales, circuito en población, con grandes pre- mios a los vencedores.

A las 21.30.— Solemnnes «Com- pletas» con asistencia de Auto- ridades precedidas del «dimoni».

A las 22.— Concierto musical en la plaza de Ramón Llull por la Banda municipal de Manacor.

Día 21:

A las 7.30.— Diana por las Xi- rimias y tamboril.

A las 9.— Recogida de «joyas» para las carreras.

A las 11.— Solemne Oficio en la Iglesia parroquial en honor de Santa Práxedes.

A las 13.— Entrega de premios de la exposición de pintura en la Casa Consistorial y seguidamen- te refresco al que el Ayuntamien- to invita a todo el vecindario.

A las 18.— Gran partido de fút- bol entre el «Atlético Baleares», ascendido a 2ª División, y el equi- po local reforzado con valiosos elementos, disputándose una Co- pa donada por el Magnífico Ayun- tamiento.

A las 20.— Concierto musical en las plazas de Ramón Llull y Fray Junipero Serra.

A las 22.— Actuación en la pla- za de Fray Junipero Serra de la novel agrupación folklórica de Petra que tan brillantemente actuó en las últimas fiestas patro- nales.

Concierto musical en la plaza de Ramón Llull por la renombrada Banda «Santa Cecilia» de Por- reras.

A las 24.— Disparo de un visto- so castillo de fuegos artificiales.

Día 22: A las 18.— Grandes carreras de cintas en moto. Grandes premios ofrecidos por acreditadas Casas comerciales de Palma que esta- rán expuestos en el local del Club Hispanista y Café Cap Tonieu.

Carreras, juegos y distracciones infantiles con premios.

A las 20.— Concierto musical en las plazas.

Día 23: Homenaje a la Vejez.

A las 9.— Misa en la Iglesia pa- rroquial con asistencia de los an- cianos y Autoridades.

A las 10.— Refresco ofrecido a los ancianos por el Magnífico Ayuntamiento en el Cine Princi- pal.

A las 18 y 19.30: Patinaje Artís- tico en el Cine Alcázar.

A las 22.— Teatro regional por la Compañía de Educación y Des- canso, poniéndose en escena «Els embuis de se Madona» en el re- cinto acotado de la calle de Nue- va España.

Al finalizar la función disparo de un vistoso castillo de fuegos artificiales y gran traca final.

Petra, julio de 1961

La Comisión de Festejos

TRADICIONALES VERBENAS de la BARRIADA DEL CARMEN

HOY, LUNES y MARTES A LAS 10'30

POR LAS RENOMBRADAS ORQUESTINAS

BRASIL y MAJORICA

Precios populares

Obispo Berenguer Palou (PISTA PATINAJE)

BENJAMIN CODORNIU

La pequeña botella de champaña

para uno o para dos



Chissst..



Königer

Si...es un regalo maravilloso

Tocadiscos KÖNIGER... la más completa gama internacional de modelos

SALA AUGUSTA TELEF. 11888

Mañana LUNES

¡SENSACIONAL ESTRENO!

Ningún razonamiento tuvo validez al estallar el odio, que dió primacía a los fusiles y cuchillos en una lucha vengativa y cruel



Ella empuñaba su fusil y estaba dispuesta a matar para defender el honor de las mujeres de su pueblo

# CHUMBO DANCING

(AIRE ACONDICIONADO)

**BAILE CON LA MEJOR MUSICA DE AHORA MISMO**  
Por la tarde, precios de bar

Abierto hasta las 3 h. de la madrugada

# DANCING CHUMBO

Calvo Sotelo, 664

## Magníficos solares Estupendos chalets

EN LA NUEVA

### URBANIZACION CALA BARBACANA

VENDEMOS

AL CONTADO Y A PLAZOS

INFORMES EN

FELANITX: Gabriel Obrador. — Calvo Sotelo, 6. Telef. 66.  
PORTO-COLOM: Restaurante «DAISY». — Ronda crucero «Balears».

**Un hombre sin escrúpulos, para saciar sus apetitos egoístas no duda en hundir su puñal en el corazón de una niña...**



IRENE GALTER  
ETTORE MANNI  
Y LA PEQUEÑA ACROBATA MIMI

## EL ANGEL Y LA FIERA

CINEPANSCOPE FERRANIACOLOR  
DIRECTOR: GIUSEPPE VARI

Todo el sentimiento del corazón humano en la película más conmovedora!

**Estreno: mañana**  
(Autorizada mayores)



EN EL MISMO PROGRAMA:

## Romeo y Julita

Hoy - Últimas proyecciones  
**LORELLA**  
HOY COMO AYER

## Se preparan importantes actos para solemnizar el 18 de Julio

### CAMPOS

(De nuestro corresponsal MIGUEL ROIG) — Patrocinados por el Magnífico Ayuntamiento y en combinación con la Jefatura Local de Falange y la Delegación Sindical, han sido organizados importantes actos conmemorativos para exaltar el XXV aniversario del glorioso Movimiento Nacional.

El programa de los actos a celebrar consistirá: A las 9 de la mañana, una misa en la iglesia parroquial, y ofrenda de coronas ante la Cruz de los Caídos.

A las 10, bendición e inauguración de las obras del Plan 18 de Julio, realizadas por el Ayuntamiento.

A las 18, grandes carreras de cintas, carreras para niños y niñas con sacos, plegas atados, y otras modalidades. Carreras de patines, disparo de bombas japonesas y «spunk», en la plaza del General Franco.

A las 20, competiciones deportivas en el patio del Hospital.

A las 21, gran verbena, en el

patio del hospital, amenizada por las orquestinas «Costa Azul» y «Margaret y su conjunto».

### SIMULTANEAS DE AJEDREZ

El pasado día 11 por la noche en el local del Club de Ajedrez y ante la expectación de numerosos aficionados se jugaron varias partidas simultáneas de ajedrez, once tableros, entre Raúl Vidal, joven de nacionalidad argentina, de 25 años de edad, hijo de padre español, natural de Las Salinas, con la flor y nata del ajedrez local.

### EL PADRE OLLERS ENTRE NOSOTROS

Hace unos días tuvimos la grata satisfacción de saludar en esta población a nuestro amigo y paisano el Rvdo. Padre Miguel Ollers Fullana, Prior del Monasterio de Lluch, acompañado del Rvdo. Padre José Bibiloni, Pbro.

### DE VIAJE

Salió para Barcelona, acompañado de su distinguida esposa doña María Jaume, el Secretario acaetal del Ayuntamiento, nuestro amigo don Rafael Cerdá Mascaó.

## Primera misa en Felanitx

### FELANITX

(De nuestro corresponsal) — El pasado día 11, celebró su primera Misa en la iglesia parroquial de San Miguel, el Rdo. don Bartolomé Bennassar Vicens, Pbro.

Asistieron al novel sacerdote en calidad de padrinos de altar los Muy Rdos. Sres. Cura Arcipreste don Gabriel Rebassa y don José Sacanell, Vice Canciller del Obispado. Fue ayudado en calidad de diácono y subdiácono, respectivamente, por los Rdos. don Pedro Xamena, Profesor del Seminario y por el P. Bartolomé Amengual Superior de los Teatinos.

Desde puesto preferente asistían nuestras primeras autoridades y los padres del misacantano don Lorenzo Bennassar Juan y doña María Vicens Rosselló.

Amadrinó al nuevo levita la distinguida señora doña María Sans Rosselló.

Por la Schola Cantorum de la Parroquia fué interpretada una partitura del Mtro. L. Refice.

Después del Evangelio pronunció brillante sermón el Rdo. don Miguel Moncadas, Director de la Casa de Ejercicios de la Sagrada Familia.

Al finalizar el santo sacrificio entonó un Te-Deum de acción de gracias mientras se iniciaba el besamanos que se prolongó largo rato, ya que fueron muchos los felamigenses que se asociaron al gozo de esta primera Misa.

El Rdo. Sr. Bennassar realiza estudios en Roma como tecedor de la Diócesis.

Nuestra felicitación al nuevo levita, extensiva a sus señores padres.

### LAS FIESTAS DEL CARMEN EN PORTO COLOM

Hoy domingo día 16, se celebrarán en la recoleta iglesia de Porto Colom solemnes cultos en ho-

Siempre los mejores artículos en:

**CASA BVADES**  
ANTONIO BVADES FERRER  
Plaza Cort 32 - PALMA.

**PINTURA CLASICA**  
Reproducciones  
**CASA BVADES**  
ANTONIO BVADES FERRER  
Plaza Cort 32 - PALMA.

**ESPEJOS - MARCOS**  
CORNUCOPIAS  
**CASA BVADES**  
ANTONIO BVADES FERRER  
Plaza Cort 32 - PALMA.

**SALUD - FUERZA - BELLEZA**  
en su propio hogar  
SIN aparatos, NI medicamentos.  
Métodos individuales de mejoramiento físico y superación muscular.  
Aptos en todas las edades.  
Con GARANTIA en su poder.

**sansón-institut**  
Appt. Correos, 8047 - BARCELONA

Nombre: \_\_\_\_\_  
Calle: \_\_\_\_\_  
Ciudad: \_\_\_\_\_  
Provincia: \_\_\_\_\_

VALE-OBSEQUIO para un documental catálogo informativo  
Ctra. de Mar. s/n. 08001 - B.C.

Cristal y porcelana de arte  
**CASA BVADES**  
ANTONIO BVADES FERRER  
Plaza Cort 32 - PALMA.

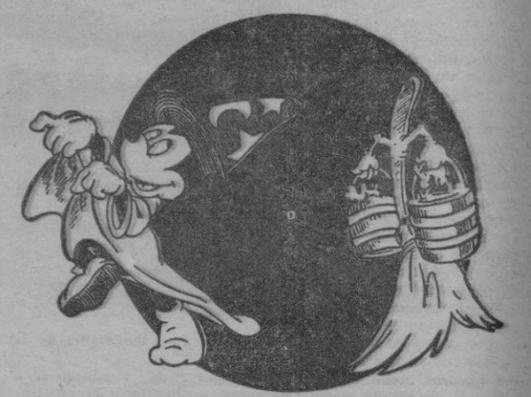
OBJETOS PARA DECORACION  
**CASA BVADES**  
ANTONIO BVADES FERRER  
Plaza Cort 32 - PALMA.

## ACTUALIDADES

Mañana lunes se enorgullece en presentar

# Walt Disney FANTASIA

TECHNICOLOR



### EL MILAGRO DEL CINE

HORARIO: Noticiarios: 5'25 - 7'46 - 10'11  
Fantasia: 3'40 - 5'56 - 8'20 - 10'45

## Peregrinación a Santiago de Compostela

COVADONGA Y CONGRESO EUCARISTICO NACIONAL DE ZARAGOZA, VISITANDO GALICIA Y LITORAL CANTABRICO

### CON LA PARROQUIA DE SAN MIGUEL

Salida: 8 Septiembre Regreso: 26 Septiembre

ITINERARIO  
Palma Mallorca - Barcelona - Zaragoza - Valladolid - Puebla Sanabria - Orense - Tuy - La Guardia - Vigo - La Toja - SANTIAGO - La Coruña - Gijón - COVADONGA - Santillana - Santander - Cuevas Altamira - Bilbao - San Sebastián - Pamplona - Huesca - Zaragoza - Barcelona - Palma de Mallorca.

En autopullman y hoteles 2ª categoría  
PRECIO POR PERSONA: 5.350 PTAS.

DIRECCION Avda. Conde Sallent, 57  
TECNICA Teléfono 24228

Billetes Transmediterránea, etc. cliente.  
INFORMES Y RESERVAS:  
Parroquia San Miguel. — Telef. 16455  
y Viajes Cantabria

**PATERNINA WINES**  
THE BEST OF RIOJA-SPAIN  
RED WINES | WHITE WINES

Banda Azul  
Viña Vial.  
Gran reserva 1928

Blanco seco  
Monte Haro (dulce)  
Rinsol (seco)  
Gran reserva (seco)

Ask it at the Hotels and Restaurants

## RIALTO - ORIENTAL - DORADO

Mañana lunes

Un programa dedicado a todos los niños de Palma  
**ALEJANDRO MAGNO**  
con Richard Burton y Claire Bloom (En technicolor)  
**LOS DIABLOS VERDES DE MONTE CASSINO**  
con Joachim Fuschberger y Emma Karlowa  
(TOLERADO MENORES)

## FANTASIT - PERFILUZ

A PARTIR DE AHORA  
LO DISTRIBUYE EN EXCLUSIVA

**DIELECTRO BALEAR, S. A.**  
Arbitrario Luis Salvador, 62 - Teléfonos 13121  
provinciales: 13143

# Artá, ante el 18 de Julio

**ARTÁ** (De nuestro corresponsal El Eco del Pueblo).— Una de las mejoras plausibles de más efectivos resultados entre las llevadas a cabo en el transcurso de este año ha sido, sin duda, el asfaltado de un gran número de nuestras calles y plazas, logrando con ello un mejor acondicionamiento, limpieza y decoro, cualidades que se extenderán a la población entera una vez que se hayan puesto en práctica las futuras fases de asfaltado actualmente en proyecto.

Para el 18 de Julio, pues, está anunciada la inauguración oficial y la bendición del citado asfaltado, acto que será amenizado por nuestra Banda de Música y que tendrá lugar, aproximadamente, sobre las 8 de la tarde.

Y para mañana, lunes, está anunciada en Palma la gran parada y el desfile militar en cuya magna concentración, según palabras del Sr. Alcalde, tendrá Artá una nutrida representación de ex-

combatientes que acuden con entusiasmo a la cita de la patria en esta jubilaria efemérides del XXV aniversario del glorioso Alzamiento Nacional.

## HOY, CARRERAS EN EL VELODROMO

Nuestro velódromo sigue en plena actividad ciclista. En unas pocas semanas nuestro coquecino recinto ha sido escenario de varias reuniones ciclistas que complacieron al más exigente de los aficionados. Y siguiendo la misma pauta, la organización tiene en cartel para hoy, domingo a las 5 de la tarde, un excelente programa.

### ESPECTACULOS

**Cine:**  
El programa anunciado para hoy, domingo, es el siguiente: «Cuatro en la frontera» y «El ciclón».

**Ciclismo:**  
En el velódromo artanense a las 5 de la tarde de hoy, domingo, interesante reunión ciclista.

Vaya de tiendas por

# Galerías VELAZQUEZ

Infinidad de artículos

# HOTEL BRISTOL

SALON - PISCINA «EL CAIMAN»

GRAN SERVICIO A LA CARTA  
COCINA ESPAÑOLA Y MARISCOS  
(Hasta la una de la madrugada)

MENU ESPECIAL 60 PTAS.

3 PLATOS A ESCOGER  
Pan, vino, postre y fruta

NOCHE 70 Ptas. con la orquesta  
TCNY TOUS y su CONJUNTO

CENAS RECINTO PISCINA-Reserve su mesa-Tel. 25644

# PLAZA DE TOROS DE PALMA

Hoy Domingo 16 julio - Tarde a las 5'45

## FANTASTICA CORRIDA DE TOROS

En honor a los participantes del Rallye Internacional motociclista de la F. I. M.

PRESENTACION DEL NUEVO REJONEADOR

**D. ALVARO DOMEQ (hijo)**

REPETICION

del torero apasionante

**JOSE JULIO**

PRESENTACION

de la primera figura del toreo

**«EL VITI»**

2 HERMOSOS Y BRAVOS NOVILLOS

1. D. Leopoldo L. de Clairac.  
1 Sra. Vda. D. Alicia Tabernero de Villanueva del Cañedo  
PARA EL CABALLERO REJONEADOR

**D. ALVARO DOMEQ (hijo)**

que rejoneará en primero y último lugar



4 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 4

D. Juan Antonio Alvarez (Cáceres)

**JOSE JULIO**

Santiago «EL VITI»

MANO A MANO

Sobresaliente: RICARDO IZQUIERDO

Localidades desde 30 ptas.

Entradas especial para niños 10 ptas.

Abierto el despacho para la venta de localidades en las taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lírico y Bar Rosales

LEA "BALEARES"

# MANACOR, HOY

**MANACOR** (De nuestro corresponsal JUAN NUAR).— A la mayoría de manacorenses les ha "caído" que ni llovido del cielo este doble puente sucesivo que, del 16 al 18 y del 23 al 25 nos proporciona el calendario de este mes. A estas alturas de la temporada veraniega, todos los manacorenses sentimos con apremiante urgencia la necesidad de dar satisfacción a nuestras ansias infinitas de trasladarnos a Porto-Cristo. Es casi mitológica esa atracción, esta imantación irresistible que, para nosotros, tiene nuestro caserío veraniego. Por esto, se agradece intensamente esta pirueta del calendario que permitirá a la casi generalidad de manacorenses acortar la semana, por dos veces, con unas cortas vacaciones de bolsillo que nos llevarán, como con un doble salto de pértiga, a las otras, a las vacaciones por antonomasia de la primera quincena de agosto.

Se repetirá, por primera vez en esta temporada, la historia de todos los años; demasiada afluencia en las tiendas, y pugna por conseguir las mejores viandas. Hoy, Porto-Cristo estrenará multitud, en la nueva temporada. Y el manacorense, saldrá de él como con pilas nuevas, con fuerzas para cruzar el río hasta la soñada orilla del descanso agostero.

Que sea feliz a todos esta breve vacación, es lo que desea este corresponsal.

### SOCIALES

Ha sufrido recientemente en Palma una delicada operación quirúrgica, de la que se encuentra convaleciente, el propietario don Bernardo Galmés Riera, a quien deseamos un pronto y total restablecimiento.

—Ha llegado de Valencia para pasar, en Porto-Cristo, una temporada con sus familiares, la señorita Encarna Ferrer Santandreu, a quien acompaña su hermano Elias. Que tengan feliz estancia entre nosotros.

### CARTELERIA

Imperial.— Tarde y noche, "Dos pasiones y un amor" y "El Inspector Lacroix".

Principal.— Tarde y noche, "Nina" y "Chicago, año 30".

### HIPICAS

Hoy, a las 4.30 tarde, en el hipódromo, interesante reunión hipica.

# martí

## MOBILIARIO MODERNO

Les ofrece un extenso surtido de muebles fabricados en sus propios talleres

Reyes Católicos, 18 - Teléfono 352 - MANACOR

# Microbús Estafette Renault 8HP.

9 litros consumo, 10 plazas, recién importado, a matricular  
Exento impuesto de lujo, Facilidades pago, nuevo.  
Verbo Garage Liceo, Margarita Caimari, nº 74.  
Informes: Tel. 14413 de 9 a 1 y 4 a 8.

# Almacenes FUSTER

San Miguel, 11

TEJIDOS ALTA COSTURA

JULIO  
17  
LUNES

CONTINUA LA  
GRAN LIQUIDACION  
FIN TEMPORADA

# TROZOS

Los mejores estampados exclusivos en cantidades perfectamente útiles para...

Mambos-Vestidos-Faldas-etc...

OFERTA ESPECIAL:  
TELAS PARA VESTIDOS COLORES LISOS A 20 Ptas. metro

LA NUEVA DIRECCION DE



LA SALA DE FIESTAS DE MODA

TENIENTE MULET, 4. TERRENO  
PRESENTA HOY DE 10 NOCHE A 3 MADRUGADA SU

GRAN PROGRAMA DE ATRACCIONES

CON

# LA GATA

La revelación del baile flamenco, acompañada a la guitarra por FRANCISCO GARCIA y el «cantao» de flamenco QUINTO DE HUELVA

La Isleñita

(Canción moderna)

Carmen Delgado

Estrella de la canción española

# LA FAITHIA

Supervetete de Cine y TV americana

Y LAS ORQUESTAS

Los 5 de España

# GOMILA CLUB

Reserve su mesa

Teléfono 25046

HOY DOMINGO, de 7 a 9

BAILE SIN ATRACCIONES - Consumición 25 pts

LA SALA ESTA REFRIGERADA CON AIRE ACONDICIONADO

# Agricultura y Ganaderia

## NO PODEMOS ABANDONAR EL JARDIN

Por JUAN JAUME

Mucha algarabía están armando los campesinos balearianos puestas a molestar al más ajeno en el pleito, para que sean oídos y atendidos sus problemas. Es una cosa corriente en todo el mundo que en tiempos de paz el campesino está en unas condiciones siempre inferiores a las demás estados sociales, ya sea por la superproducción de la tierra que el mercado de consumo no puede absorber, o al revés, porque no produce con la abundancia necesaria para compensar los gastos.

Los franceses se quejan de que se hallan encanagados en la plétora; la cosa es natural; Francia es una llanura sus sistemas montañosos descienden rápidamente para dejar casi toda la nación convertida en tierras bajas, frescas, regadas por caudalosos ríos, con un buen sistema pluviométrico y un clima benigno gracias a la corriente del Golfo que pasa besando sus costas. En estas condiciones; en esta tierra rica por naturaleza, se instalaron máquinas y se explotaron, tanto en

plantas como en ganados, razas y variedades seleccionadas y pronto ha sobrado carne, leche, huevos, pesc a un nivel de consumo muy elevado propio de todo país industrial.

Nuestro problema es distinto la tierra patria se sostiene alta; la meseta es seca, amplia, extensa, fría y desnuda, con ríos encajonados y riegos difíciles y en cambio las depresiones, las tierras bajas, son reducidas: el Guadalquivir con Andalucía, el Ebro con Aragón, las huertas levantinas, etc. etc.

Siendo pobres la mayoría de nuestras tierras, difícil les resulta a los campesinos que las cuidan reaccionar y situarse a la altura de los agricultores franceses y centro-europeos para conseguir altos rendimientos de producción, no habiendo otra solución que grandes proyectos estatales, los cuales modificando las naturales condiciones adversas, permitan la transformación de los desiertos españoles en verdes y

ricos regadíos, cosa que está haciendo con el aplauso unánime el Gobierno Español en diferentes regiones: las Bardenas, Los Monegros, Badajoz, Jaén etc. etc.

El caso particular de Mallorca es mucho más grave. Sobre nuestra tierra en su mayoría pobre por su constitución y por su tan irregular régimen pluviométrico, en un régimen de minifundio (porque así las circunstancias le obligaban), durante todo medio siglo se había volcado la mano del hombre. El llano y la montaña cubierto de árboles; creadas huertas sobre tierras áridas unas y encanagadas otras; con una tenacidad sin límites se ha buscado el agua de las más grandes profundidades; pero la realidad es que sin darnos cuenta la Isla se ha convertido en un jardín enmarcado en las bellezas naturales de sus costas, y ahora, ¡triste paradoja!, al llegar el turismo para visitarle y admirarle nos

absorbe los brazos necesarios para su cuidado y conservación y nos pone ante el dilema de o bien abandonarlo o bien transformar toda esta agricultura en forestal, pedir que una vez desparecida la parcela improductiva y ahora injustificada se nos ayude para que estos brazos que nos faltan sean sustituidos por máquinas en aquellas faenas y tierras que así lo permitan.

Abandonarlo de ninguna manera; nuestras almendras, nuestras algarrobos, y nuestros albarcoques, son divisas para la economía patria y nuestra vegetación no puede agotarse porque si se abandonaran los cultivos no quedaría la Isla convertida en el húmedo, poético y romántico jardín abandonado sino más bien en inhospitalario. La transformación de estas tierras agrícolas en forestales sería una solución a largo plazo y en parte no descabellada, ahora bien, la baja de la madera registrada estos años es muy poco alentadora para emprender esta obra que sería en estos momentos difíciles y costosa. No hay más solución que pedir ayuda y protección; crear ambiente.

No es nuestra intención, ni mucho menos, alentar a los campesinos para una actitud descabellada, cual la de los agricultores galos. Como verdaderos hijos de la Isla de la Calma toda violencia es contraria a nuestra habitual manera de ser; pero si les aconsejamos se dejen sentir pacíficamente en donde fuere: Cooperativa, Hermandades, Sindicatos, Prensa y Radio sobre la gravedad del momento. Quien escribe estas líneas no puede hacerlo con toda crudeza y realidad que merece, porque al fin y a la postre es un deportista en ganadería que trabaja y vive a expensas de su cargo y carrera. Somos como un «hinchas» que corre tras el campo mallorquín cual los aficionados siguen al «Mallorca» en sus andanzas y correrías. La voz tiene que venir de aquellos que tienen como único sustento para su familia los frutos de la tierra que cuidan y trabajan.

«Que no estamos capacitados para hacerlo directamente», clamarán Calafat y sus amigos. En el próximo domingo les daré un consejo...

## «SA PORTA»

### ASI SE HACE

El viernes pasado Calafat y un servidor asistimos a una comida de compañerismo celebrada en Son Ametler. Hubo unos cuantos pollastres asados en los jugos, humores y espíritus de dos porcellas núbiles. De entrada, para entonar los ánimos, nos dieron una «bouillabaisse» del Triquet que nos supo a gloria. El yantar tuvo lugar en una dependencia del Iris, que es un local albertiniano que tanto sirve para un fregado como para un barrido y esta vez barrimos «pa dentro» y primordialmente. Yo no probé porcella. Con este calor me sienta como un rayo. En cambio Calafat, al que le tocaron los lomos de la núbil, almacenó calorías para una semana.

Después del café vimos una película en color, un reportaje, sobre la Feria de Ganado de Sant Jordi, celebrada hace dos meses. A todos nos gustó mucho, pero Calafat, que aunque sincero, es un sietepelitos, dijo que debía darse muchísima más importancia a los animales que a las personas, pues se trataba de una feria de ganado y no de una crónica de sociedad. A Calafat le hubiera gustado una película, ¿cómo diría? más anatómica, más veterinaria. A mi amigo le hubiera gustado contemplar, un buen rato y a su sabor, el escudo y las ubres de las vacas, detalles que a los profanos nos deja bastante fríos.

Con que ya lo sabe el cameraman - Si el año que viene quiere

complacer a Calafat, insista, sobre todo, en la heráldica vacuna.

La pequeña fiesta, sencilla, íntima, cordialísima, encantadora, puso de manifiesto el espíritu de verdadera hermandad, de auténtica solidaridad que en ciertos sectores ciudadanos existe por los problemas del campo y la población rural de Palma.

«¿Lo ves? — me decía Calafat cuando regresábamos en la moto — Así se hace.

Y yó callé. Pero pensé que Calafat tenía razón. Así se hace.

Después de unas semanas de ausencia, volvió la pluma al mercado. Bajo el aviso protector de unos letreros, a los que nadie, por desgracia, va a hacer el menor caso, los pollastres se vendieron a 50-52, pocos y mal avenidos (muchos vendedores ignoraban que la veda estaba levantada y es que tienen la mala costumbre de no leer el periódico, fuente de felicidad), gallinas 41-43, pavos, 45, pavas 48-50 y conejos 28-30. Los corderillos 25-30 duros, los porcellos blancos 26-27, los negros 34, los vadellos 500 duros, las vadellos 200-240.

En canal, los bous se alegraron hasta las 45, los jóvenes y 44 los mayores. Los cerdos blancos 36-37 y los negros 30-31.

En besonio no hubo movimiento. Encima de la cosecha, estamos todos a verlas venir.

## Arroz y aceite Plan de estudios

Momento de euforia en el mercado arrocero valenciano, por las compras en firme realizadas por el Japón, en cuantía importante, pero sin que podamos concretar cantidad, por el momento.

DEL BACHILLERATO LABORAL EN LA MODALIDAD AGRICOLA GANADERA

HA SIDO APROBADO

Jaén sigue acusando con más claridad fallos en el olivar, hasta el punto de que se precisa que la cosecha de aceituna «va a dejar mucho que desear». Las salidas de aceite siguen con lentitud en cuanto a partidas vendidas hace meses por las Cooperativas. Los precios no reaccionan.

Madrid — Ha sido aprobado plan de estudios, cuadro honorario y cuestionarios del bachillerato superior en la modalidad agrícola-ganadera, correspondientes a la especialidad «cultivos y mecanos» cuyo plan publicará mañana el «Boletín Oficial del Estado» — Cifra.

# AVICULTORES

# PRIGA

PREPARADOS INDUSTRIALES GANADERIA AVICULTURA

AVENIDA GENERAL MOLA, 3  
TELÉFONOS 317 Y 275  
AMPOSTA

PREPARADOS INDUSTRIALES GANADERIA AVICULTURA, empresa fabricantes del acreditado Pienso Compuesto «PRIGA» pone en su conocimiento, que habiendo ampliado sus instalaciones que han permitido aumentar la producción de sus Pienso que tanta aceptación han tenido en el mercado Avícola, tiene ahora la satisfacción de poder suministrar al apreciado mercado mallorquín, ofreciendo sus EXCEPCIONALES CALIDADES, y sus PRECIOS REVOLUCIONARIOS, que HARAN PROSPERAR LA AVICULTURA MALLORQUINA como lo ha hecho en otros mercados.



LE OFRECEMOS PROSPERIDAD, le interesa consultar a nuestro distribuidor exclusivo:

Todo para la Avicultura y Ganaderia  
**VALENTIN VILA**  
Font y Monteros, 25 - Telf. 23479 - 23484  
PALMA DE MALLORCA



**CASA DELMONTE**  
ANTIGUEDADES  
«ANTIQUES»  
PRECIOS MODICOS  
VIA ROMA 16 - TEL 15047

## CONTRA LA MOSCA DEL OLIVO

¡Un éxito sin precedentes del «DIAZINON 40 M GEIGY»!

El producto «DIAZINON 40 M GEIGY» ha demostrado ser el más eficaz para combatir la «mosca del olivo».

Así lo han comprobado los olivicultores de talia, Grecia, Turquía, Yugoslavia y Portugal, después de compararlo con otros productos. En España, los resultados han sido sorprendentes y se ha confirmado el éxito de este producto.

«DIAZINON 40 M GEIGY» es el insecticida por excelencia contra la «mosca de la aceituna»

¡Olivicultor! Ensáyalo y te convencerás.

No es caro porque es eficaz.

Solicite información a:

**SOCIEDAD ANONIMA DE ABONOS MEDEM**  
O'Donnell, 7 MADRID Apartado 995  
Depósito en Palma de Mallorca. — S. A. CROS  
Avenida Alejandro Rosselló, 14.

Todo para la avicultura y ganaderia

**Valentin Vila**  
FONT Y MONTEROS, 25.  
TELÉFONOS: 23.479 y 23.484  
PALMA DE MALLORCA

POLLUELOS DE ALTA POSTURA NACIONALES Y EXTRANJEROS. HIBRIDOS ESPECIALES PARA CARNE DE ASOMBROSO RENDIMIENTO.

**CASA ROJAL**

SUS AVES LE RENDIRAN MAS, DANDOLES «GRIT» (DIENTES DE AVES)

MUDANZAS - CONSULTE PRECISAMENTE  
Siete Esquinas 5-Tel 12227-PA

FUNDAS Y TAPIZADOS  
**Makro**  
COLOCACION EN EL ACTO

CALLE AUSIAS MARCH, 25  
PALMA

BOLSA DE LA PROPIEDAD

Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria... ALQUILO piso 1º grande, Ensanche, FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º (11)

ALQUILO habitación con baño independiente, FINCAS GRAU, San Miguel, 101, 1º (11) VENDE en Son Armadans espléndido chalet con unos 600 m. superficie. Oportunidad. Alzina, Jaime II, 32. (16)

Anuncios Económicos

VENDE: Armadura hierro 2350 luz. Informes: Derri-bos Huguet, Calle Juan Alcover, 54. Tel. 15722. (14) VE'DO Obligaciones Campo Luis Sitjar. Informes Telé-fono: 24941 De 2 a tarde. (13)

SE OFRECE chofer carnet 1º. Onésimo Redondo, 30. (10) EMPLEADOS de toda España (incluso pueblécitos), multiplicarán ingresos colaborando en ventas a plazos de interesantes artículos. Magníficos beneficios. Apartado 896, Madrid. (21)

TRASPASO COMERCIOS locales diferentes, situados a precios y alquileres de verdadera ocasión. ARBONA. Misión, 60, 1º tardes. (18) PERDIDAS EXTRAVIADA cartera conteniendo documentación desde Iglesia San Sebastián a calle 31 Diciembre. Gratificaré en Patronato Obrero. 64-b. (18)

## LA BELLEZA

### Huya de la fatiga

La fatiga es el peor enemigo de la belleza y de la juventud de la mujer. Una mujer fatigada pierde todo brillo y aparenta diez años más de los que tiene, hablando sin exageración, sin que sirva de nada el cuidado externo ni el maquillaje. Cuando se presenta la ocasión de un viaje, con abundantes comidas y cenas en buena compañía, una mujer debe dosificarse con gran cuidado sus horas destinadas a su cuidado personal, a la organización de sus vestidos y adornos, y por encima de todo, el de su descanso, exigiendo mucho más de este capítulo que de los demás, pues de éste dependen los factores importantísimos; el que esté segura de su belleza y su personalidad, y el de que pueda disfrutar de esta intensidad de fiestas y diversiones, que con la fatiga se pueden convertir en penosísimas obligaciones a cumplir.

El estar vestida, compuesta de cara y cabeza, calzada y con joyas puestas, viendo y hablando con gran variación de gente, aun-

que esta gente sea de lo más agradable y simpático, resulta agotador, mucho más que si se hubiera pasado el mismo tiempo haciendo una buena colada o arreglando armarios, o subiéndolo y bajándolo. El beber y comer fuerte, que resulta agradabilísimo una o dos veces semanales, y casi inofensivo, cada día fatiga el organismo e intoxica de una manera tan intensiva, que se puede adquirir una enfermedad de hígado, o unos espasmos de estómago con la misma celeridad, pero que se necesitarán para ser eliminados muchísimo más tiempo.

De donde resulta que el placer que una mujer puede sacar de una fiesta, al multiplicarse se convierte en una calamidad para ella, y la perjudica en lo que más puede dolerla.

Lo más que se puede resistir sin perjuicio es una fiesta diaria, o bien una salida o una excursión por la mañana al aire libre, y una cena o fiesta nocturna. Si se debe asistir también a una comida al mediodía, se debe suprimir lo de la mañana o lo de la noche. Se debe dormir las horas de costumbre, y destinar las demás, a ordenar sus cosas personales, a componerse y a relajarse. Ni siquiera se debe leer ni hojear revistas, ni ver televisión, ni oír radio en estos intervalos, ni mucho menos estar con personas que no sean de su estricta intimidad.

En lo referente a las comidas, las que no se hagan en compañía, deben consistir en frutas, jugos y leche o sus derivados.

Si se tiene en cuenta todo lo que descansa o distiende, y todo lo que mantiene en tensión o excita, y se le concede al cuerpo, descontando las horas de dormir, el doble de descanso por la mitad de diversión, es posible que el viaje o la tanda de fiestas resulten a su vez, un descanso auténtico y un magnífico solaz.

M. V. MESTRES



B. SALVA TORRES  
PINTURA Y DECORACION.

PAPELES PINTADOS  
Despacho: Plaza Santa Catalina Tomás, 49.  
Teléfono 14253.

# Los niños deben lavarse las manos con frecuencia

## De no hacerlo se encuentran expuestos a contraer impétigo

Por el Dr. ROBERT DAVIS

El impetigo es una enfermedad de la piel sumamente suave menos cuando ataca la débil dermis, casi sin protección, de los recién nacidos. La infección se inicia cuando la bacteria a la que normalmente la piel veda la entrada en el cuerpo, encuentra una zona de accesible invasión. Una quemadura, una herida o una simple rozadura es una clara invitación al ataque de estas bacterias. Los insectos pueden introducir millones de gérmenes cuando perforan la piel humana con sus aguijones.

Además, un estado general de debilidad puede anular también la resistencia de la piel a la acción de estas bacterias. La resistencia puede, asimismo quebrarse con la aportación de nuevos gérmenes mediante el contagio directo por establecer contacto con la piel de un afectado por la enfermedad.

Los niños, a no ser que se tenga cuidado de que se laven las manos con frecuencia, están siempre expuestos a un ataque de impetigo y además se convierten en activos agentes transmisores de esta enfermedad. Los pequeños pacientes, presentan muy pronto una floración de pequeñas vejigas, que tras una leve hinchazón se rompen dando lugar a

la formación de grandes costras, rodeadas por una zona enrojecida por la inflamación. Es muy difícil evitar que el niño se rasque las zonas afectadas y por eso, tras la aparición de las primeras costras, siguen otras producidas por el contagio mediante la acción de los dedos infantiles.

Las áreas dérmicas afectadas suelen ser tratadas con productos capaces de exterminar los gérmenes. El médico recetará remedios tales como ungüentos a base de mercurio amoniacal. Ambas sirven bien para este objetivo.

El yodo y otros productos tan fuertes como él están ya descartados del moderno tratamiento del impetigo porque atacan los tejidos.

Si fallan los procedimientos mencionados el médico puede recomendarle la utilización de la penicilina u otros antibióticos que acaben con los gérmenes. Es necesario además que se observe una cuidadosa separación del enfermo respecto de los restantes miembros de la casa. Su ropa será lavada aparte y otro tanto cabe decir de sus útiles de aseo que estarán perfectamente separados de los de los demás.



II y III EXCURSION A

# ITALIA

Viajes Cosmelli, S. A.

Le ofrece la posibilidad de visitar Italia, en Autocar y con el siguiente

Itinerario:

Niza, Montecarlo, Génova, Pisa, Roma, Nápoles, Capri, Florencia, Venecia, Milán

SALIDAS LOS DIAS 13 AGOSTO Y 10 SEPTIEMBRE

19 días de viaje, Hoteles 2.ª Categoría

Precio por persona 9.450.- Ptas.

VIAJE AHORA Y PAGUE LUEGO

PARTICIPE EN NUESTRO CONCURSO Y TENDRA LA POSIBILIDAD DE VIAJAR A ITALIA GRATIS

Solicite telefonicamente un programa detallado llamando al teléfono 25097-13361

Si es Vd. suscriptor de «BALEARES» puede obtener una importante reducción

## Dr. MARI - OCULISTA

Ha trasladado su consultorio a la Avda. Conde Sallent, 75 pral. Frente al Hotel Mundial

Desde una terraza sobre el mar contempla Vd. las luces de la bahía, el cielo y las estrellas y baila a los ritmos de las mejores orquestas del mundo

¿DONDE ESTA VD.?

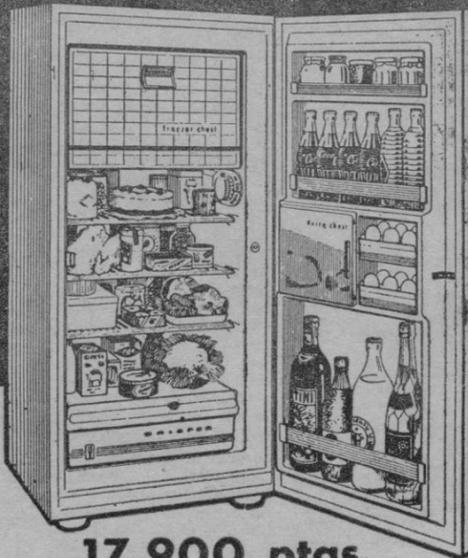
En el **Club Saint Tropez**

Unico en su estilo que se encuentra así situado en Palma

POR LAS TARDES, PRECIOS PARA LA JUVENTUD

# VEA ANTES EL NUEVO KELVINATOR DE 205 litros

UN MODELO MAS PARA ELEGIR DENTRO DE LA GAMA DE DISEÑO INTERNACIONAL SQUARE LINE



MODELO 260 litros

MODELO 150 litros

# Kelvinator

EL FRIGORIFICO AMERICANO DE FAMA MUNDIAL

Distribuidores para las ISLAS BALEARES:

17.900 ptas.

PRECIO DE VENTA AL PUBLICO (impuestos incluidos):

**CASA BUADES**  
ANTONIO BUADES FERRER S. A.  
C/A. ROSSELLO, 82 Y PZA. FIORE

VENTAS PROLONGADAS A SU COMODIDAD

**Casa José Buades**

Plaza Rosario, 1 - Tel. 17707